

貓

探

貓探

中華書局印行



說 小 情 言

拿歸紅冰千猶天戀鴛劫情驚火紅冬廬脂情情雲情姻
 破 顏天 海 鴛 外 女 餘 想 娜
 崙 知 艷 金 龍 刑 之 惡 小 曇 婚 中 懣 青 山 粉 花 因 小
 情 網 夢 已 影 諾 錄 記 瀾 印 花 崇 記 蓮 記 樹 花 贖 鐵 競 記 仇 史

全
 冊

四 五 二 二 四 九 七 二 一 二 二 一 一 八 二 六 三 六 六 七 二 二
 角 角 角 角 角 角 角 半 半 角 元 半 角 角 角 半 角 角 角 角 角
 半 角 角 半 半 角 角 半 半 角 元 半 角 角 角 半 角 角 角 角 角 角

半 角 三 冊 一 全 奇 傳 記 子 才 女
 半 角 四 冊 一 全 奇 傳 樓 歸 蝶
 半 角 二 冊 一 全 奇 傳 諸 孟
 半 角 六 冊 二 全 奇 傳 緣 玉 病

小 傳
 說 奇



貓探

第一章

吾今握管述此。尙不知己身所處地位何若。其以證人自居耶。則此交既出。恐未必卽能脫我於罪。其自實其罪耶。則世間不乏明察之士。或者轉以此文之故。使吾不白之冤。因而大白。亦未可知也。嗟乎。吾生不幸。以弱女之身。而竟至拋首公堂。經法官之詰問。受鄰里之指斥。曰。某氏女。固讀書識字之人。今竟以私愛之故。冒天下之大不韙矣。嗚呼。此其事爲何如事。此其奇恥大辱。尙可一白忍耶。今幸正式審判已過。法官檢尋證據。知吾前此見逮。不過迹涉嫌疑。初非兇犯。判令開釋。吾四星期。囹圄之光陰。卽於今日。

告終而兇手未得疑案未明吾雖幸得脫離法律上之制裁而社會上無形之指摘其酷殆百什於法庭不特彼村嫗鄉女切切私議足令吾無顏見人也即讀者諸君於吾未畢吾說之前亦未必即能諒吾衷曲謂吾與此案全無關係也故吾願盡舉身歷之事一一筆而出之世間苟有明察之士願以心思才力助吾無告之弱女則吾即以此示之使爲探案張本若竟無其人吾亦唯有永埋冤恨之中是是非非留待後人公論而已吾爲艷蘿年二十九矣二十三歲時母死但有老父家居吾則即於是年受蝶飛坂某小學校之聘爲其教師吾母既死吾又外出吾父以家庭瑣事無人料理即招其表弟裴麗敷夫婦寄居吾家裴麗敷夫婦頗寒素自受吾父之招宿食無須自備頗以爲安吾父亦以家事有裴麗

數代爲照料。不計此。淺淺也。然每當盛夏。吾自學校中暑假回家。勾留五六禮拜之久。則裴麗敷夫婦。必偕返。至佛門都小田莊中。度夏。至暑假既盡。吾往蝶飛坂開課。則裴麗敷夫婦復居吾家。至次年暑假復返。如是者五年。至本年暑假。尙遵舊例。其往來。殆如寒暑表之遇熱而升。遇寒而縮。不差累黍也。吾至蝶飛坂既久。乃與一少年名葛立司者。漸有情愫。此人亦校中教習。年事性情。與吾相若。而學問則高出我上。相交既久。卽向吾求婚。去年夏。吾以暑假歸。白其事於吾父。求其允諾。意吾年事已當迨吉之候。吾父必不峻阻。孰知吾父性情極怪。一聞吾言。卽暴怒。極口而罵。謂葛立司極不肖。吾不願吾女墜此。僉壬之手。吾問阿父前此亦嘗見葛立司否。何以知其不肖也。吾父曰。吾知此人甚悉。家貧類窶人。

子又好騎馬。與無賴少年爲伍。吾平時每見此人。恨不能前唾其面。而謂願以吾女妻之。耶。余曰。好騎馬。寧卽不肖家貧。更何損於葛立。司阿父豈欲兒嫁多金之荒儉耶。吾父聞言益怒。罵曰。醜蘿。汝敢忤我。我明告汝。汝欲嫁此無賴。當在吾長埋黃土以後。倘吾一息尙存。誓不願見汝墮落作丐兒婦也。余知余父使酒善怒。每醉輒狂罵。令人不堪。然亦往往無事自怒。不必定在醉後。以其神經束檢之力。已不如他人。或者今日請命。適逢其怒。不如舍此不談。以俟他日。一日復向請命。則又狂罵如故。問其何以不善。葛立司終以家貧好騎馬爲言。由是吾知吾父之阻吾婚事。蓋非出於一時怒發。決無熟議之餘地矣。乃作書報葛立。司令勿於暑假中臨存。吾家蓋恐吾父見之。更令葛立。司備受毒罵。難以自堪。嗣後

余每自思。吾父年已老。吾萬不宜以婚姻之事。厚傷其心。倘葛立
司急欲定婚。何妨出諸秘密。至吾父不諱之後。乃宣之於衆。亦未
嘗不可。然祕密訂婚。雖社會中頗見通行。究非上等。人如吾輩者。
所應爾。且結婚不得父母之同意者。日後伉儷之間。往往有極不
順利之事。此非吾迷信習俗也。衡諸往事。亦屢見不一見矣。因之
此後葛立司於課餘之暇。每以定婚之說進。余終以稍緩二字報
之。然心中不無惴惴。謂男子之鍾情於女。其時間始如焦點之作
交叉。線不及焦點。固屬未擊過此焦點。其愛力亦如交叉線之漸
展漸寬。終至熱度消失而後已。今葛立司愛我。其程度已達焦點
矣。吾猶以無限期之言冷淡其心。則不必更有他女與吾爭愛其
情。愀已可日趨淡薄。而吾則容顏日老。漸如中年婦人。豈能更得

亦未可知。葛立司曰：否。汝拒雖堅，吾來益急。吾一日不見汝，卽忽忽若有所失。豈能久別至五六星期耶？吾善乘馬，可日日策馬至汝家。路雖遙，弗懼勞也。余阻之再三，葛立司終不聽。且有怒意向余申申而詈。詈時頗多無禮之言。今亦不必盡述。但當申明葛立司實一仁厚之士。平時持躬處世，頗多禮衷。卽一蠅之微，亦似加以惻隱。不忍撲之令死。今茲之詈，實出於相愛過深，非出於相爭之烈也。次日，余驅車至家。故鄉風物，一切如舊。家中事亦與去年無二。裴麗敷夫婦，則仍居吾家。見吾歸，乃收拾行李，作歸家避暑計。定翌日啟行。夜間，吾父忽與裴麗敷大起爭論。吾父與裴麗敷以戚串之故，往來已數十年，爭論之事，年必一二見。吾亦司空見慣，不以爲異。惟此次之爭，較往時尤烈。推其所以啟爭之故，仍不

外商業問題。初無深仇宿怨。初吾父嘗自設一肆。營雜貨之業。後以居貨寡利。罷業。改爲行商。年年往鄉間收買雞蛋、牛酪、乳油、糖貨。至波士頓、紐梅飛亞等處鬻之。以經商既久。信用深而定價廉。脫貨極易。且不甚勞。每年僅於新貨上市時。外出十數日。得利卽足供家用一年。且有餘裕。裴麗敷家在佛門都。有一小田場。種糖。每年穫糖後。悉數售諸吾父。此次爭論。卽起於糖值之貴賤。及重量之輕重。顧何以肇爭。與其中之是非曲直。則不得而知。但見二人初頗驩洽。取一桌二椅。啤酒數瓶。至室前矮樹之旁。對酌納涼。半點鐘後。吾父已醉。忽破口而罵。隨取一啤酒瓶。擊桌作巨響。瓶破。啤酒四飛。濺及裴麗敷面。裴麗敷亦怒。掀案起。捉吾父喉。力扼之。裴麗敷之妻見而大駭。高呼裴麗敷速釋手。吾亦趨前搖其臂。

令釋吾父。而裴麗敷弩目切齒。捉之益堅。爲狀殆類瘋漢。吾思吾父老矣。更扼五分鐘。必氣絕。而裴麗敷狂性既發。不恐嚇之。決不釋手。因趨吾父書室中。出寫字檯中一手槍。持之至裴麗敷之旁。此手槍乃吾父於數年前購買者。彼時地方不靖。村中人家時有盜賊。夜間破戶而入。肘篋以去。吾父因購以自衛。購後終始未嘗一用。筒中子彈六枚。仍係初買時。肆中人代爲裝配者也。當時我既取鎗。卽以槍尖擬裴麗敷之頭。叱曰。汝速釋手。不則吾槍彈出矣。裴麗敷見懾於槍。果釋手。而吾父則頽然仆地。面作紫色。呼吸已不靈矣。於是吾與裴麗敷之妻。俯就其軀。撫摩其胸膈。且用人工呼吸法。回復其氣。又呼裴麗敷往取冷水。渥吾父面。時裴麗敷氣已少平。如命往。至吾父既醒。則復恨恨言曰。馬了。汝雖老。吾不

怨。汝。也。言。已。掉。首。自。去。吾。卽。與。裴。麗。敷。之。妻。合。舛。吾。父。入。室。令。安。臥。吾。父。臥。室。在。樓。下。臥。室。之。外。卽。書。室。其。實。吾。父。不。讀。書。書。室。中。但。有。帳。簿。不。如。命。爲。會。計。室。之。爲。當。樓。上。亦。有。二。室。一。北。向。裴。麗。敷。夫。婦。居。之。一。南。向。卽。余。臥。室。是。夜。余。臨。睡。未。闔。室。門。使。納。涼。氣。而。心。中。則。頗。咄。咄。稱。怪。謂。吾。父。與。裴。麗。敷。相。交。已。非。一。日。偶。爾。口。角。亦。在。所。不。免。如。今。日。之。事。裴。麗。敷。兇。燄。逼。人。幾。有。欲。殺。吾。父。而。甘。心。之。勢。不。知。近。一。年。中。二。人。交。誼。何。以。決。裂。至。此。思。之。再。三。不。得。其。解。而。腦。中。旣。大。受。刺。激。遂。轉。展。不。能。成。寐。夏。夜。又。短。似。登。榻。後。不。及。一。二。小。時。天。已。明。矣。披。衣。起。裴。麗。敷。夫。婦。亦。相。率。起。旣。起。裴。麗。敷。力。促。其。妻。整。頓。行。李。而。自。往。村。中。僱。一。馬。車。候。於。門。次。八。時。許。卽。相。率。登。車。登。車。之。前。裴。麗。敷。之。妻。且。泣。且。向。吾。父。告。別。力。

言。其。夫。無。狀。願。老。人。寬。恕。勿。蓄。恨。於。心。言。之。再。三。吾。父。色。稍。霽。始。收。淚。去。然。裴。麗。敷。則。不。特。未。與。吾。父。面。且。不。與。吾。交。語。亦。未。進。早。食。枵。腹。而。出。似。昨。日。之。怒。猶。未。消。也。吾。家。至。佛。門。都。約。一。日。之。程。渠。等。以。晨。八。時。發。抵。家。當。在。上。燈。時。分。而。是。日。上。燈。時。分。實。吾。父。以。惡。聲。加。我。之。最。後。一。次。也。是。日。天。氣。極。熱。夜。膳。後。余。料。理。食。具。竟。見。吾。父。移。椅。北。廡。下。納。涼。亦。自。移。一。椅。坐。其。旁。默。對。有。頃。吾。父。忽。問。曰。彼。無。賴。之。葛。立。司。近。來。亦。常。見。汝。否。余。曰。同。在。一。校。任。事。朝。夕。相。見。也。曰。亦。常。向。汝。求。婚。否。余。曰。偶。或。如。是。吾。父。曰。吾。料。前。日。之。夜。渠。必。與。汝。話。別。余。曰。然。曰。話。別。之。後。必。又。向。汝。求。婚。余。亦。曰。然。然。吾。未。之。許。吾。父。曰。此。等。無。賴。宜。痛。罵。以。絕。之。豈。未。之。許。三字。卽。足。了。事。邪。吾。語。汝。汝。雖。吾。女。但。有。一。日。敢。受。葛。立。司。之。約。指。

則吾。父。女。之。情。卽。盡。吾。當。操。杖。逐。汝。上。帝。能。鑒。我。言。也。又。曰。汝。欲。嫁。彼。必。在。吾。死。之。後。吾。死。後。吾。始。無。權。管。汝。言。後。面。白。氣。促。以。手。自。撫。其。喉。余。就。燈。光。下。觀。之。喉。頭。有。紫。色。指。印。二。三。知。其。發。言。甚。痛。卽。聽。其。自。語。不。置。一。答。蓋。恐。吾。父。愈。怒。則。喉。頭。傷。部。益。痛。也。有。間。吾。父。又。曰。吾。知。汝。昨。日。甚。願。吾。死。於。裴。麗。敷。之。手。余。急。曰。阿。父。奈。何。作。此。言。非。兒。取。手。槍。來。裴。麗。敷。死。阿。父。矣。曰。今。手。槍。置。何。處。曰。仍。置。寫。字。檯。抽。屨。中。於。是。吾。父。無。語。吾。亦。起。立。至。西。廡。下。小。坐。自。思。吾。父。商。人。商。人。眼。中。大。都。祇。有。金。錢。吾。父。又。起。家。勤。儉。見。少。年。之。喜。騎。馬。遨。遊。者。恆。覺。不。堪。入。目。今。之。深。惡。葛。立。司。正。以。商。人。之。眼。光。相。人。識。其。皮。相。而。不。知。其。內。容。耳。西。廡。當。門。門。臨。通。道。路。上。行。人。歷。歷。可。觀。是。日。適。爲。禮。拜。二。教。堂。中。例。有。夜。會。余。坐。廡。下。

未幾。卽聞鐘聲鏘然。村人赴夜會者。陸續自門外過。中有二人。一曰屠菲。白。一曰吳瑪利。與吾交語。問裴麗敷夫婦已返佛門都否。余告之。則笑呼晚安而去。二人蓋係老處女操縫紉業。所居與吾屋毗鄰。余坐廡下甚久。至夜會既畢。全村寂然。一鉤新月。自東方微雲中外見時。始覺涼露襲衣。返室就睡。睡後。自思吾與葛立司締婚之說。吾父既反對至此。後此已無圓滿之希望。計不如速勸葛立司與幼稚院女教師締婚。毋令久待。至吾身將來命運如何。惟有聽諸造物之仁慈而已。思至此。不覺泣下。然以倦甚。未幾卽寐。寐時明月照床。恍如一白衣天使。憐我運蹇也。次晨。余以五時醒。卽起至廚下。以吾父平時恆以六點鐘進早餐。當先一時預備。吾家不蓄婢僕。吾父性又習勤。吾在家時。饗飧之事。吾父恆自至。

廚下。助吾料理。每日晨間。吾以五時起。吾父亦以五時起。是日則直至五時半後。早餐料理就緒。猶未見吾父出室。且不聞室中有何聲響。然余殊不以爲異。以吾父喉間受創。晨間天氣又涼。或者貪睡。晏起耳。已而余登樓易衣。始發現。一不可思議之事。因余夏間家居。所御各衣。以一綠羅衫爲最美。且最涼爽。此衣於吾往蝶飛坂時。恆懸於寢室門旁。一衣櫥之內。至暑假歸家。始於每日早晨。天氣清涼時。著用一二小時。至下午。天熱多汗。則又易他衣。故自製衣。至今。雖已兩易。寒暑而光色煥然。絕類新製。余返家後。至昨日下午。始御此衣。夜來就睡。則仍懸櫥中。懸時未曾一審。有無污點。乃是日。啟櫥。忽見胸前有紅點。無數。右襟之上。亦累累不能逼視。審之血也。余乃大奇。自言曰。豈余昨晚鼻血。出乎胡不自知。

然嗅其味腥惡難當濕而且膩不類鼻血不解何所自來又思倘不亟事洗濯則壞我衣矣頓憶日用雜誌中洗濯血蹟之法僅調麵粉爲糊敷於衣裡燥而濯之則血蹟盡爲麵粉所吸今可一試其驗否因持衣下樓入竈下取麵粉忽聞室外有貓嗚嗚而嗚似求入室余卽置衣於案俯身啟貓洞內之此貓洞位置在室門之旁甚小僅容一貓出入且有皮門掩之皮門之上綴有鉸鏈當新造時貓可自由進出今鉸鏈鏽壞皮門開闔不如前之活動每當貓力不能推動此門時卽嗚嗚呼人啟之貓洞之外爲一花架架外卽爲荒野鄰家後門一一可見余旣內貓卽取麵粉調爲厚糊數於衣裡懸之竈室出口處一舊式大衣櫥中此櫥所藏衣物多非貴重僅有吾父舊衣數事吾恐衣上血蹟更污他衣爲慎重計

故懸之舊衣櫥中。料理訖。鐘已六鳴。急調咖啡。取雞蛋餅乾之屬。分盛二盤。置餐桌上。然後入吾父書室。呼曰。阿父。晨餐具矣。吾父不應。更呼曰。阿父。六點鐘矣。胡不應。豈失睡耶。吾父仍不應。正以爲異。忽見書室中地上。亦有血蹟。淋漓自吾父臥室中出。而臥室之門。則半開。未闔。急至門次觀之。則吾父已死。胸間血泊。模糊不能卒視。蓋已於夜間。被人暗殺矣。

第二章

余一時駭極。昏暈於地。越半點鐘始醒。醒後腦中猶茫然。如有重霧障之。幾於不辨明暗。神稍定。始自念曰。既有盜賊殺吾父。當速往閉門。毋令再來殺我。既又曰。吾何愚。苟欲殺我。已於夜間殺吾父。後殺之矣。彼時不殺。決不再來。今吾父既死。但當一視各處門

戶。孰啟孰閉。以定彼兇手之來蹤去跡耳。乃掙扎而起。出室。至西廡外。視大門。則門上有栓。栓上加鎖。與吾昨晚閉門時無異。筭鑰猶在吾衣袋中。更視北廡下側門。亦有鐵栓。栓上亦有鎖。其堅固與大門相若。人不能飛渡也。更至廚下。視貓洞旁之小門。雖無鎖。然有一鉤。絕粗大。搭門鈕上。與平時無異。非特未動。卽動。人力亦不能自外壞此鐵鉤也。然舍此以外。已別無門戶。可與外通。於是吾乃大奇。言曰。豈兇手之來。在昨夜閉門之前。匿伏園中。至吾與吾父安睡後。乃潛出行兇。而今茲猶匿在室中耶。果在室中。吾必無倖。不如速出。求助於鄰人。思至此。立卽奔啟大門。以右方居民較多。飛奔向右。行十數武。過縫衣店前。時屠菲白已起。立窗前。見吾疾馳。過高呼。問曰。艷蘿姑娘何事。惶急至此。言未畢。吳瑪利亦

出。以一手倚菲白肩。問曰。姑娘。爾何……下文期期不能出口。而面色之白。則與其白髮相若。余因知余之面色必已灰白如死。否則彼必不致如是受驚也。余出門時。初未計及求助於此二人。以二人均係女子。且已老。卽助我。爲力亦無多。今見其相問。僅遠答之曰。嗟乎不幸。吾父被人暗殺矣。瑪利一聞余言。忽噉然一聲。暈仆於地。瑪利爲天性忠厚之人。一生所經憂患。似亦不少。平時每聞村中死亡離異之事。輒流淚作長嘆。以是村人恆稱之曰慈母。謂猫犬死。但令吳瑪利來哭。可出眼淚五百加倫也。今聞吾父慘死之耗。忽爾暈仆。似亦無足置異。至菲白則亦顏色灰白。驚駭萬端。繼見瑪利暈仆。卽俯身扶之。且問余曰。君父死狀如何。胡云暗殺。有仇家否。余曰。吾父固無仇家。曰。近日亦與他人爭鬪否。曰。前

日。曾。與。裴。麗。敷。爭。論。然。裴。麗。敷。已。於。昨。早。行。矣。言。後。菲。白。不。復。問。余。卽。疾。趨。居。民。衆。多。之。處。求。助。不。十。分。鐘。聞。者。已。可。百。人。紛。紛。隨。余。歸。一。闕。入。室。其。紛。擾。之。狀。今。茲。可。不。盡。記。讀。者。諒。能。想。像。得。之。以。窮。鄉。僻。壤。忽。出。奇。案。其。人。民。驚。駭。之。狀。較。諸。通。都。大。邑。實。尤。甚。焉。既。抵。吾。家。人。人。咸。屏。息。立。榻。旁。視。吾。父。慘。死。果。作。何。狀。其。撥。動。吾。父。之。屍。者。僅。有。二。人。一。爲。醫。士。詳。察。吾。父。致。死。情。形。預。備。填。寫。屍。格。一。爲。村。長。研。究。室。中。情。狀。以。備。報。告。警。察。爲。日。後。偵。查。兇。手。之。張。本。二。人。驗。視。有。時。照。例。先。由。醫。士。報。告。謂。死。者。馬。下。年。若。干。確。係。因。傷。致。命。云。云。次。由。村。長。報。告。言。死。者。身。旁。檢。得。手。槍。一。枝。（此。手。槍。卽。係。余。前。日。用。以。威。嚇。裴。麗。敷。者）然。槍。中。子。彈。並。存。揣。度。情。形。當。係。死。者。防。身。之。物。決。非。兇。器。（決。非。兇。器。固。也。至。謂。

死者防身之物。則不可信。因此槍自購買至今。無一日不置於寫字檯抽屜中。吾父決不致昨日之夜。忽爾攜槍登榻。以爲自衛之具。且既有自衛之具。兇手來時。胡不放槍自衛。此係最不可解之事。又言死者腦畔有一傷痕。似爲槍柄所擊。故槍上亦有血蹟。然致命之傷。則在胸部。因胸前有一極大創口。似爲鐵器所刺。又察創口邊緣。不甚光整。所用兇器。必爲粗鈍之物。並非通常刀類。現在詳察室中。並無兇器留存。死者必係被人謀殺。決非自殺。無疑。報告畢。村長率衆檢尋房屋各部。有無兇手匿伏。倘兇手已去。則其來蹤去跡。亦當研究。然檢尋之時。人人咸交首作耳語。聲音嘈雜。不可悉辨。細聆之。則致疑於裴麗敷者。幾十人。而八九謂裴麗敷。既於前日之夜。與吾父爭鬪。吾父生平。又無仇怨。則殺吾父。

者。裴麗敷外甯有第二人。然裴麗敷與吾父爭鬪之事。僅余與裴麗敷之妻二人知之。裴麗敷之妻於昨晨隨裴麗敷歸。余則昨日終日未出。未嘗宣其事於村人。今村人似已盡知其事。寧不可怪。其謂菲白宣其事耶。則余以此事告菲白。僅在十數分鐘之前。告彼後菲白正俯身護持瑪利。余已奔告村人。求助村人。聞訊即隨余來。未及與菲白面。則菲白雖具百口百舌。似亦不能於此最短之時。間中布所聞於大眾。而大眾竟似無知之。直令人百索不解。其理已而檢尋房屋。竟絕無所得。村長即循例發一電報告市長。未半日。市長派委員二人至。勘檢如例。畢集村長村人於一室。問所疑。村長村人咸謂可疑者。但有一裴麗敷。裴麗敷雖自言於昨晨返佛門都。然既蓄意謀害。安見其不於半途下車。返至原處。

至夜。深。人。靜。時。潛。入。室。中。行。事。委。員。以。其。言。近。理。又。以。吾。父。房。門。之。上。有。一。血。手。印。而。吾。父。喉。頭。亦。有。裴。麗。敷。所。搯。深。紫。色。之。指。印。二。三。兩。者。相。較。指。形。大。小。相。若。而。裴。麗。敷。謀。殺。吾。父。之。情。乃。益。顯。村。人。又。言。裴。麗。敷。於。數。日。前。曾。向。鄰。人。借。一。旋。螺。錐。大。可。尺。許。乃。修。理。農。具。所。用。者。今。裴。已。歸。猶。未。以。此。物。見。還。而。死。者。傷。口。邊。緣。既。不。光。整。經。村。長。斷。定。兇。器。爲。粗。鈍。之。物。則。此。旋。螺。之。錐。殆。卽。兇。器。矣。於。是。委。員。信。其。言。又。臆。斷。其。狀。謂。裴。麗。敷。必。於。半。途。折。回。其。潛。入。室。中。之。時。當。在。昨。日。黃。昏。吾。與。吾。父。同。在。北。廡。乘。涼。之。時。蓋。彼。時。園。門。未。闔。吾。與。吾。父。既。同。在。北。廡。西。廡。大。門。中。有。人。潛。入。亦。不。易。覺。察。也。至。行。兇。之。後。裴。麗。敷。如。何。脫。逃。則。有。二。說。其。一。各。處。門。戶。雖。或。栓。或。鎖。未。變。原。狀。而。四。周。牆。壁。高。僅。及。肩。裴。麗。敷。年。僅。

四。十。許。體。格。猶。健。越。此。短。垣。爲。之。甚。易。而。村。中。人。民。稀。少。當。夜。靜。時。越。垣。而。出。決。不。虞。爲。他。人。所。見。其。二。藉。曰。裴。麗。敷。不。能。越。牆。又。不。欲。啟。門。而。逃。以。啟。人。疑。則。房。屋。雖。小。尙。不。乏。一。人。潛。匿。之。地。裴。麗。敷。於。行。兇。後。儘。可。潛。匿。室。中。至。今。晨。余。出。外。求。助。時。瞰。吾。右。向。乃。左。向。而。逃。亦。不。虞。他。人。追。蹤。而。得。於。是。兩。委。員。合。議。請。市。長。署。發。公。文。至。佛。門。都。拘。裴。麗。敷。又。細。問。余。當。余。發。現。余。父。凶。狀。時。情。形。何。若。余。一。一。告。之。唯。於。綠。羅。衫。上。所。染。血。蹟。則。未。言。及。顧。當。時。之。不。言。實。出。遺。忘。絕。非。有。意。蓋。吾。中。心。坦。然。卽。言。亦。決。不。懼。他。人。以。弑。父。之。罪。罪。我。及。後。見。官。府。中。人。大。都。昏。瞶。不。解。事。每。見。一。可。疑。之。人。卽。發。一。逮。捕。狀。初。不。一。問。事。理。之。如。何。與。其。人。之。應。否。見。逮。於。是。余。亦。謹。守。秘。密。不。願。以。無。辜。之。身。自。陷。於。刑。戮。嗚。呼。幸。而。

如此已消。受四星期之囹圄。光陰矣。倘當時吾父之靈不於冥冥中相我。則衣上既有血蹟。爲證。吾今日必尙在獄中。決不能捉筆寫此記事。而吾父慘死之冤。亦終無昭雪之日矣。當時委員問余。既竟知余無可致疑。卽與村長相率去。對於余之行動。亦一聽自由。不加干涉。而村中有老媪二人。一名花姆司。一名亞丹。則頗憫余。謂姑娘慘遭意外。家居孤寂。我等願移榻相伴。且助姑娘料理殮殮之事。余聞言大喜。亟稱謝。言余家不幸。陡遭奇凶。余又幼稚。不解世故。幸長者仁慈。能鑒我衷曲。而賜以臂助。余實無以爲謝。唯有默禱上帝。祝長者永永康健而已。入夜。兩媪在吾父書室中。料理殮事。余在灶下具晚餐。餐事既就緒。忽思吾綠羅衫尙懸櫥中。不知衫上血蹟。現在已爲麵粉吸盡否。因啟櫥。取羅衫就燈光。

下觀之。則血跡果已盡去。且着粉之處已燥。粉苟盡去。則衣必潔淨如故。乃攜衣啟後門出。至花棚下。拍去其粉。而以一巨盤盛之。拍竟。傾粉於爐中。令與薪炭同爲灰燼。衣則仍懸樓上舊處。與他衣同懸一起。心中以爲血跡既去。微論兇手之着血於吾衣。是否意存陷害。彼法律上之證據固已完全消滅。不能於捕風捉影之中。入我於罪矣。次日爲禮拜四。下午三點鐘。余以余父舉殯在卽。而余之喪服尙未備。當就縫衣店定製一襲。以供應用。繼思喪服尙黑。吾本有黑衣一襲。雖半舊。尙可着用。倘略事修改。使成喪服之式。再配以黑紗。則省費多矣。因檢出黑衣。攜至成衣店中。思與菲白商量其事。至則菲白適外出。但有瑪利在店。瑪利見余。似潸然欲涕。而細察其面。藍睛之上有血絲羃之。似已啜泣多時矣。余

曰。菲白。今在店否。曰。渠往衛德儀夫人家料量衣服。去未久也。余曰。余欲製一喪服。爲省費計。擬就此黑衣略事修改。不更製新衣矣。瑪利曰。汝可坐。菲白不久當歸。余如言就坐。置黑衣於案。靜俟菲白。以菲白瑪利二人。雖同屬衣匠。而各有所長。瑪利長於縫紉。菲白則長於裁剪。與配合花樣。故二人合資設肆。亦各就所長。分任其事。今瑪利命余坐俟。卽以此故。余亦知修改衣服。非菲白爲之策劃短長。終不能合式稱身也。坐次。瑪利流淚不止。時出囊中白巾拭其目。余則欲哭無涕。反類石人。忽瑪利破聲言曰。嗟乎。我知之矣。我知之矣。余以其出語突兀。急問曰。瑪利爾言何指。爾所知又何事。瑪利曰。吾知殺君父者。必爲裴麗敷。余曰。何以見之。曰。禮拜二晚。菲白自外歸。謂君父與裴麗敷鬪。吾卽知君父必不免。

因君父性烈。老而益甚。而據菲白言。裴麗敷平時頗以好勇鬪狠。不理於口。今茲二人既不幸而出於鬪。或不免有慘劇隨於其後。吾當時聞此言。心卽惴惴爲君父懼。不意未出一日而君父竟死。則死之者非裴麗敷而誰。余曰。然則吾父與裴麗敷爭鬪之事。菲白於禮拜二晚卽知之矣。曰。然。余曰。渠從何處得此消息。瑪利曰。渠於禮拜二晚送衣服至何素葩夫人家。取捷徑過君門。適當君父與裴麗敷爭鬪之時。渠從籬落中目覩其事。歸乃舉以告我耳。余曰。汝嘗以此事告人否。瑪利曰。未。吾生平不喜多言。事不涉己。尤不肯率爾出口。蓋往往有絕無關係之事。一經談論。便於無意中發生許多枝節也。余曰。菲白亦以此事語他人否。瑪利曰。此則吾不知。有間。續曰。吾憶之矣。前日有蘇琴夫人至店中試驗衣服。

稱身與否。菲白曾以此事告之。醜蘿姑娘當知吾與菲白共事雖久。性質頗不相似。渠每見客來。卽曉曉然與人談論。村中奇聞異事。引以爲樂。今村中之人。幾視彼爲活動新聞紙矣。言已。又垂首作長嘆。淚珠續續而下。余則恍然大悟。知昨日檢尋房屋之際。村人異口同聲。咸指裴麗敷爲兇犯者。必菲白一人。預以裴麗敷與吾父爭鬪之事。宣之於人也。然昨晨案出之後。菲白尙問余以余父近日是否與他人爭論。豈旣目覩之於前。而猶以爲未信耶。抑瑪利之言妄耶。吾於此。乃不能無疑。然亦不便窮詰瑪利。但可誌之於心而已。已而菲白歸。余卽出黑衣。令修改。菲白展衣於案。審視移時。言曰。此衣改作喪服。殊不合式。因此衣式樣已古。卽竭力修改。亦不雅觀。且係棉織物。宜於春秋。當此盛夏。服之不令人笑。

死。耶。余。曰。着。用。喪。服。爲。時。無。幾。吾。爲。節。費。計。故。以。舊。衣。改。製。菲。白。曰。三。年。前。吾。曾。爲。姑。娘。製。一。綠。羅。衫。倘。以。是。衣。染。作。黑。色。加。以。黑。紗。之。緣。則。必。成。一。最。美。麗。之。喪。服。余。一。時。遲。疑。未。答。因。菲。白。爲。人。製。衣。甚。有。名。譽。無。論。添。製。新。衣。或。修。改。舊。衣。凡。所。建。議。均。能。使。顧。主。滿。意。而。去。執。業。既。久。村。中。婦。女。每。有。衣。服。及。裝。飾。上。之。問。題。遲。疑。莫。決。者。恆。就。商。於。菲。白。以。得。菲。白。一。言。爲。快。今。菲。白。欲。余。以。綠。羅。衫。改。作。喪。服。爲。美。觀。計。吾。固。甚。願。然。衣。上。嘗。染。血。蹟。今。雖。滌。去。而。洗。濯。之。痕。蹟。猶。在。萬。一。爲。菲。白。識。破。以。其。活。動。新。聞。紙。之。資。格。宣。布。其。事。豈。非。以。美。觀。之。故。自。陷。於。法。網。耶。因。曰。吾。恐。染。色。費。時。於。吾。父。舉。殯。前。不。能。修。改。竣。事。耳。菲。白。曰。否。染。色。僅。須。一。日。修。改。則。一。點。鐘。可。矣。吾。當。於。明。早。至。君。家。取。此。衣。至。禮。拜。六。之。晨。卽。成。

一喪服矣。於是余乃無言。僅曰：謝汝盛意。時瑪利坐於一旁，嚶嚶而泣。菲白怒謂之曰：瑪利，汝髮已白矣。奈何。尙如彌月小兒。終日啜泣不止。豈神經病。又發邪。瑪利曰：吾何嘗發神經病。特痛馬。丁先生慘遭暗殺耳。菲白曰：汝可上樓。毋在艷蘿姑娘之前取厭。瑪利聞語，果垂涕登樓。菲白返身語余曰：瑪利之神經病，殆與年齡共長。再越十年，吾恐其眼淚無乾時矣。又曰：姑娘弗以余之促彼上樓爲以無禮向之也。當知此人狀同稚子。吾管理迴護之爲事。乃類慈母。譬如今茲之哭，倘不阻止之，非哭至喪明不止。試思天下。乃有此等老稚子，直令人氣極而笑也。言次，展吻微笑，似待余置答。余亦姑應之曰：然。然心中亦頗以菲白之言爲近理。因瑪利爲全村婦女中最懦弱無能之一人，自幼卽與菲白同居，受其保

護已數十年。村人每謂菲白可捨瑪利獨立。瑪利則不能離菲白而自存。今菲白言瑪利有神經病。似不誣也。余與菲白閑談可十分鐘。卽攜黑衣歸。黃昏時。葛立司騎馬自蝶飛坂來。聞吾父慘死之耗。大駭。且問兇徒已得否。余舉三日中事俱告之。葛立司太息不止。言曰。死者不能復生。吾愛當節哀且真。兇未得探緝之事。尤不容緩。鐘十鳴。葛立司別去。余送之出至門次。方擬上馬。忽亞丹自內出。從懷間出一黃色緞結。示葛立司曰。葛立司先生。此係君物。否。葛立司取緞結於手。就燈光下略視。卽曰。然。此係吾馬鞭上飾物。不知何時遺去。承君代拾。感謝之。至言已。納結於囊。上馬自去。亞丹謂余曰。姑娘當知。葛立司先生之緞結並非今日所遺。吾於禮拜三之晨得之於門外地上。因平時見葛立司先生騎馬過。

此。時。鞭。上。恆。綴。一。黃。色。緞。結。今。日。來。鞭。上。忽。無。此。物。故。取。出。示。之。
不。意。果。卽。葛。立。司。先。生。之。物。也。

第三章

余聞亞丹言。默默弗語。內念拾得緞結之日。既在禮拜三之晨。則
遺失此結之時。當卽在吾父遇害之夜。今葛立司見我時。自言自
吾暑假歸家。終日栗碌。絕少暇晷。晷至今日。始能來此。於前日過此
之事。絕未提及。爲狀頗似自守秘密。豈其心有所懾耶。抑戕害吾
父之事。竟出葛立司之手。而葛立司之所以下此毒手。卽因吾父
不死。渠卽不能娶我耶。果爾。吾安能忘此。不共戴天之仇。失身事
之。然按諸葛立司平日之性情。行爲萬萬不至出此。至此黃色緞
結。究從何來。亦祇可付諸後日研究矣。越一日。吾父殯。一如常儀。

殞後一日得官中消息。裴麗敷已於佛門都就逮。由佛門都法官
 預審。裴麗敷自言。吾歸佛門都。行裝甫卸。卽有三五鄰人邀吾晚
 餐。餐後作葉子戲。至十一時始罷。次日晨七時卽起。七時半入市
 購取蔬菜餅乾牛酪各物。途中遇鄰人十餘。都願爲吾證人。卽雜
 貨肆中所署發票。亦有月日可稽。不能僞造。今以吾與馬丁爭鬪
 之故。卽謂馬丁死。實出我手。我亦無辭可以自辯。但須一問法官
 自晚十一時至。次早七時半爲時。不過八點半鐘。以此八點半鐘
 之時。光而欲盡。二日之程。且欲劃出時間。以爲從容謀殺他人之
 地。亦爲人力所能及。否言。次出雜貨肆所署發票。請堂上驗閱。別
 有老農五六人到堂作證。或自任爲與裴麗敷作葉子戲之人。或
 自任爲次日早晨與裴麗敷遇於路上之人。法官一一詰問。知所

言○非○虛○。又○問○裴○麗○敷○向○鄰○人○所○借○螺○。雖○今○在○何○處○。何○以○借○後○不○歸○。
裴○麗○敷○曰○。雖○在○馬○丁○家○中○。借○而○不○歸○。係○倉○卒○歸○家○。一○時○疏○忽○。所○致○。
堂○上○可○函○。問○艷○蘿○姑○娘○。令○檢○吾○臥○室○。榻○下○有○無○此○。雖○法○官○如○言○。命○
人○齎○公○文○去○。檢○裴○麗○敷○臥○室○。則○錐○果○在○臥○榻○之○下○。一○如○其○言○。遂○判○
裴○麗○敷○完○全○無○罪○。卽○日○開○釋○。裴○麗○敷○既○釋○。案○情○益○晦○。蓋○前○此○尙○有○
一○可○疑○之○人○。今○則○并○嫌○疑○之○犯○而○無○之○。偵○緝○之○事○益○難○着○手○矣○。後○
亞○丹○以○拾○得○黃○緞○結○之○事○。報○官○而○葛○立○司○又○被○逮○。於○是○村○中○盲○論○
又○起○。謂○裴○麗○敷○既○非○兇○手○。則○兇○手○舍○葛○立○司○外○已○無○第○二○人○。問○葛○
立○司○何○故○欲○殺○吾○父○。則○渠○等○亦○能○以○己○意○附○會○之○。使○葛○立○司○無○從○
辯○白○。其○言○曰○。葛○立○司○欲○殺○馬○丁○。理○由○有○三○。馬○丁○不○死○。艷○蘿○終○不○能○
爲○葛○立○司○所○有○。葛○立○司○愛○艷○蘿○之○心○切○。而○馬○丁○則○阻○之○梗○之○。維○恐○

不。力。葛。立。司。怒。而。殺。之。理。由。一。也。葛。立。司。甚。無。行。而。小。有。才。混。跡。
 教。育。界。中。能。得。虛。譽。惟。馬。丁。能。洞。知。其。僞。平。時。與。人。談。及。葛。立。司。
 恆。斥。之。爲。無。賴。葛。立。司。恨。其。破。壞。名。譽。而。殺。之。理。由。二。也。葛。立。司。
 甚。貧。不。聊。其。生。人。之。識。葛。立。司。者。莫。不。知。其。欲。娶。富。妻。以。自。富。今。
 茲。之。愛。艷。蘿。非。愛。其。人。也。愛。其。富。也。然。艷。蘿。亦。非。富。有。每。日。所。入。
 但。有。數。十。元。之。薪。金。葛。立。司。目。的。所。在。蓋。不。在。其。薪。金。而。在。其。父。
 馬。丁。之。遺。產。然。馬。丁。既。不。善。葛。立。司。則。葛。立。司。之。不。能。娶。艷。蘿。固。
 無。論。矣。卽。能。娶。之。彼。老。人。署。遺。囑。時。亦。豈。肯。以。遺。產。歸。其。女。不。歸。
 其。女。葛。立。司。之。大。願。終。不。能。償。故。不。得。不。用。迅。速。之。手。段。殺。馬。丁。
 於。未。署。遺。囑。之。前。遺。囑。既。未。署。按。諸。往。例。凡。馬。丁。遺。產。當。悉。由。艷。
 蘿。處。分。艷。蘿。既。愛。葛。立。司。一。旦。結。婚。葛。立。司。富。矣。此。其。理。由。三。也。

具此三種理由。又有黃緞結爲其證。據法官遂署逮捕狀。而葛立司遂爲階下囚矣。然余於一二兩理由。尙處於疑似之間。於第三理由。則絕對不信。蓋使葛立司果愛財。則彼幼稚院中之女教師。固明。富翁之女。葛立司。既與同寓。可一年。胡爲不生情愛。且吾父多財。亦不過出諸村人傳說。初非實有其事。因吾父每年經紀之餘。所贏不過數百元。以達千元。卽盡積此數。數十年不用一文。爲數亦屬無幾。不能當一富字。而村人之所以盛稱吾父富者。實以吾父鄉居。視錢過重。不肯賙卹貧乏。言其富。實譏其守錢也。已而開審。葛立司延蝶飛坂校中校長。及學生之父兄數人爲証。謂吾父見害之夜。校中方舉行懇親會。葛立司實爲演講。幻燈影片之人。會畢。爲十一點鐘。葛立司立卽歸寓。與學生之父兄數人同。

行。寓。主。及。同。寓。諸。人。亦。能。確。證。葛。立。司。歸。寓。後。至。次。晨。九。時。以。後。
 方。出。至。於。鞭。上。所。遺。黃。色。緞。結。則。有。馬。行。主。人。作。證。因。葛。立。司。所。
 騎。馬。係。向。蝶。飛。坡。某。馬。行。中。僱。用。而。據。行。主。言。行。中。所。備。馬。匹。駕。
 車。者。不。計。外。備。騎。者。僅。有。二。馬。顏。色。大。小。相。若。鞍。勒。亦。同。出。一。廠。
 鞭。二。枝。亦。各。綴。一。黃。色。緞。結。爲。飾。當。馬。丁。被。害。之。夜。二。馬。同。爲。兩。
 法。國。少。年。旅。客。所。僱。至。歸。來。時。適。十。二。點。鐘。除。按。照。鐘。點。計。馬。值。
 外。以。途。中。遺。失。緞。結。一。事。償。銀。二。角。五。分。吾。有。帳。簿。可。稽。不。能。謂。
 乘。吾。馬。者。僅。有。葛。立。司。一。人。更。不。能。以。小。小。一。結。遂。視。爲。葛。立。司。
 殺。人。之。證。也。審。至。此。法。官。見。葛。立。司。實。係。受。誣。遂。下。開。釋。之。令。而。
 村。人。無。謂。之。議。論。忽。又。一。轉。其。勢。而。集。的。於。我。謂。葛。立。司。雖。未。手。
 辦。馬。丁。而。由。以。上。之。三。種。理。由。觀。之。又。安。見。其。不。愆。愆。艷。蘿。使。代。

其事卽不然。艷蘿急於求偶，患有老父爲之障礙。一時性靈汨滅，神思昏亂之餘，亦難保不爲此逆倫之事。且體察情形，當馬丁慘死之夜，家中除艷蘿外，別無他人。次晨外出報告，亦係艷蘿一面之辭。其誠其僞，外人莫知。且果令殺馬丁者，非艷蘿而爲外人，則照普通情理，言人當行兇之後，無有不神色惶遽，立卽啟門圖遁，決無別翻花樣，不由門戶中出而轉取踰牆之下策者。如是推測，則殺馬丁者，必係室內之人，而室內之人，僅一艷蘿。則艷蘿之罪，尙可逃遁耶？於是余又被逮，押至法庭聽審。審時，法官問余能出証人自護否。余曰：余與老父家居，老父旣死，能爲吾証人，以明吾無罪者，但有上帝。言後，擬歷訴自蝶飛坂歸家。至吾父見害後事實，如上文所述，以爲自辯之資。而法官必不許，但令吾有問則答。

不問則不答。不許於問答外更雜一言。余無奈。惟有作一應聲虫。聽法官發問後。以唯否二字報之而已。審問數四。余既不能自明無罪。法官亦無法証余必爲真兇。僅以暫時羈押四字爲遲緩之地。而時光容易。不知不覺。余在牢獄度日者。已四星期矣。後聞人言。正式審判之期將屆。法官已命人窮搜吾家。倘得犯罪証據。吾必纓首。否則審判完畢時。卽吾回復自由之時。於是吾乃喜懼交并。不知何以自處。其自慰耶。則綠羅衫上血蹟。旣已滌去。又承菲白代染。黑色製爲喪服。似可自慰矣。然萬一兇徒狡獪。旣思以血蹟陷我。或更有陷我之物。置於不易覺察之處。一旦爲法庭所得。卽足爲吾弑父之鐵據。吾卽不免於纓首而葛立司亦不免受其連累。實未可以自慰。其自弔耶。則吾於受捕之前。曾細檢各處。以

爲探緝案情之用。雖全案線索不得一二而除綠羅衫外已別無他物足以陷我。似亦無庸自弔。已而正式審判之期至。派往余家檢查之人。到堂報告言遍檢各處絕無証據。既無兇器亦無血蹟似艷蘿並非罪犯。請察法官聞語立判開釋。開釋後余正擬下堂而法官忽復呼余而問曰。艷蘿吾於汝尙有所疑。汝父見害時何以各處門戶盡閉。余見其所問無理。答曰。晚來就睡。門戶自當嚴閉。法官又問曰。村人謂汝有希冀汝父速死之心。確否。余曰。余苟有此心實無須自弒。但須袖手旁觀。聽裴麗敷力扼吾父之喉。則吾父不難死於裴麗敷之手。且卽謂吾有此心而未有其事。按諸法律亦能治我罪耶。於是問官無語。揮手曰。去。吾遂點首出法庭。僱車回家。其日卽昨日也。余既抵家。村人見余又以無罪開釋。乃

更爲懸擬之詞。謂馬丁之見害與其視爲仇殺無寧視爲遇盜。因馬丁多財盜之垂涎者已非一日。後見裴麗敷夫婦他去而易一弱女歸以爲時機至矣。遂乘夜潛入其室殺馬丁而索其財不得。欲并殺艷蘿而心忽軟化。遂伏室中。至次晨艷蘿啟門後始出。爲此言者似亦頗有見地。而按諸實際又不盡然。蓋吾父死後室中一切如故。並無搜索之狀。唯近牀衣櫃有一抽屜似曾展動。此外吾父胸間所懸金錶及衣袋中一荷包中儲契約數事及鈔票十數紙均未攜去。試思盜既入室卽不得財亦豈有渺視此金錶與荷包而一切捨之之理。是盜殺吾父之說又不可信也。是晚葛立司聞吾開釋自蝶飛坂騎馬來與吾互道契闊。二人談論可一點鐘。葛立司曰。君父旣死後此余卽日日來當亦無害。余曰。否。今日

君。既。來。余。亦。不。能。拒。君。以。後。則。請。勿。來。此。苟。吾。父。之。冤。一。世。不。白。者。卽。一。世。不。與。君。相。見。矣。葛。立。司。問。何。故。余。曰。我。之。被。冤。君。知。之。君。之。被。冤。我。知。之。今。法。律。上。雖。不。以。吾。二。人。爲。兇。犯。然。眞。兇。未。得。村。人。之。疑。我。二。人。者。勢。必。如。故。若。吾。二。人。過。從。較。密。則。村。人。之。疑。亦。必。因。是。益。甚。我。等。情。愛。爲。輕。名。譽。爲。重。嗟。乎。葛。立。司。汝。若。別。娶。者。則。情。盡。於。今。日。矣。葛。立。司。曰。艷。蘿。汝。奈。何。作。此。言。吾。實。未。有。別。娶。之。心。汝。苟。永。不。嫁。者。吾。亦。永。不。娶。余。曰。君。未。遇。其。人。耳。苟。遇。其。人。於。一。二。月。中。行。禮。矣。葛。立。司。笑。曰。然。則。汝。爲。我。計。必。何。如。人。始。可。娶。之。余。亦。笑。曰。必。美。於。艷。蘿。少。於。艷。蘿。而。又。富。於。艷。蘿。者。葛。立。司。曰。吾。心。目。中。無。其。人。汝。能。爲。吾。介。紹。否。余。曰。能。彼。幼。稚。院。中。之。女。教。師。與。汝。同。寓。者。是。矣。葛。立。司。怫。然。曰。艷。蘿。汝。作。此。言。豈。

疑。吾。與。彼。有。情。耶。吾。可。設。誓。以。自。明。余。曰。非。吾。疑。汝。此。人。實。吾。心。中。所。欲。介。紹。之。人。因。吾。已。自。決。吾。父。之。冤。一。日。不。雪。吾。卽。一。日。不。嫁。君。今。年。已。三。十。遲。至。明。年。已。不。可。不。娶。倘。不。能。待。我。與。其。娶。他。人。無。寧。娶。彼。幼。稚。院。教。師。此。吾。由。衷。之。言。初。無。毫。釐。妬。意。君。勿。誤。會。我。言。也。葛。立。司。曰。汝。不。嫁。家。居。將。何。作。豈。欲。以。老。處。女。終。耶。余。曰。余。欲。盡。力。探。索。此。案。期。於。水。落。石。出。而。後。止。葛。立。司。曰。既。如。是。吾。正。當。日。日。來。此。助。汝。探。案。奈。何。拒。我。余。曰。汝。來。徒。債。事。且。吾。不。需。汝。汝。可。毋。庸。來。葛。立。司。曰。雖。然。吾。終。必。有。以。助。汝。吾。意。爲。汝。延。一。偵。探。來。可。乎。余。曰。此。則。甚。善。但。不。知。索。酬。幾。許。葛。立。司。曰。吾。有。一。表。弟。精。偵。探。之。學。而。不。以。是。爲。業。前。此。戚。友。有。事。邀。彼。來。輒。得。奇。效。事。就。亦。不。索。酬。卽。偵。探。時。所。需。旅。行。諸。費。倘。爲。數。甚。微。亦。置。

之不論。唯身體素弱。心力過勞。輒病。故非故舊延聘。雖積萬金於案。亦不允。吾今日歸。明日卽往覲彼。倘彼不在病中。吾決其必不我却也。余曰。善。時已晏。君可歸矣。葛立司卽起立。與吾握手別去。吾以勞甚。立卽整頓寢具就睡。睡後自思。今日爲禮拜二。去吾父見害之日。適已五星期。幸房屋各部。未經汎掃。而吾於入獄時。又嚴囑花姆司及亞丹。無論如何。不可移動室中一塵一芥。於吾父之臥室及書室。尤當注意。故閱時雖已月餘。彼兇徒行兇時情狀。及兇徒究爲何等人。必尙有蛛絲馬跡可尋。吾但靜心求之。不如官中人及村人之目無全牛。含糊了事。卽不必有偵探來。容亦略有成效可言也。

第四章

以上各節。乃艷蘿於出獄之後。自述其父見害前後之情狀者。以下乃艷蘿之日記。緊接前文。從禮拜三日起。

禮拜三。爲余着手偵探之第一日。余思行兇之地。既在吾父臥室。而臥室出入。僅有一門。門外爲書室。則兇手必由書室達臥室。今既認定臥室爲偵探之根據地。卽不得不於探此根據地之前。一探書室情狀。乃規定日程。以今日爲探索書室之日。臥室之探索。則俟諸明日。因吾爲初習探事之人。不求其速。但求詳盡。多費數日時光。譬諸多在獄中羈留數日爲勝也。計既定。卽由大而小。一一檢索之。凡几案什物。以至案頭之筆墨。字籠中之廢紙。莫不凝神細檢。有無可異之處。卽書架上之聖經帳簿。以至雜書小說。亦移至近窗明亮之處。逐頁翻閱。凡費時五點鐘。絕無所得。而午飯

之時至矣。下午檢察地板。取一碼尺。一粉筆。劃地板爲無數平方。其面積爲一碼。劃已。匍匐地上。以一平方爲一區域。規定以十分鐘檢察之。及各平方均已檢察畢。而所得之物。但有灰塵。及衣服。上脫下至細之絨。桌（西人衣服以絨呢製者居多。穿着既久。往往有絨桌消蝕落下。然體積極微。僅於灰塵中略辨其爲毛狀而已。）又有藍色絲綫。一縷。長約三寸。係縫紉所用針二枚。白色。係通常習見者。此外別無他物。余恐眼力或有未週。復取一刷。一箕。盡刷地上灰塵。絨桌於箕中。至窗外日光之下細察之。又發見一五寸長之棕色毛綫。似從舊衣上落下者。余思此針綫二物。乃居家最普通之物。若在平時見之。初無足異。今余既盡一日之長。檢此書室。而所得又僅此二物。則微論其於案情有無關係。均不得。

不。視。爲。一。種。成。績。而。研。究。之。乃。作。一。書。詳。言。針。綫。形。狀。往。問。裴。麗。敷。之。妻。謂。此。種。針。綫。是。否。君。平。時。所。用。其。棕。色。毛。綫。既。係。舊。衣。上。落。下。更。不。知。君。處。有。此。種。舊。衣。否。書。竟。自。至。郵。局。寄。之。禮。拜。四。爲。檢。查。臥。室。之。日。臥。室。爲。全。案。關。鍵。所。在。不。得。不。特。別。注。意。故。規。定。今。日。先。爲。地。板。及。窗。戶。之。檢。察。室。中。他。種。什。物。則。於。明。日。檢。察。之。當。吾。發。現。吾。父。遇。害。時。曾。見。書。室。地。板。之。上。血。蹟。淋。漓。似。從。臥。室。而。出。至。昨。日。檢。查。地。板。時。血。蹟。猶。在。但。閱。時。過。久。復。經。人。踐。踏。已。不。辨。其。形。狀。今。日。則。於。臥。室。地。毯。之。上。又。得。血。蹟。二。血。凝。於。毯。頗。可。諦。辨。祇。以。地。毯。本。係。深。紅。色。着。血。其。上。非。仔。細。辨。認。不。能。知。其。狀。余。既。得。此。血。蹟。立。至。樓。上。皮。篋。中。取。檢。驗。植。物。所。用。之。廓。鏡。一。就。其。上。細。察。乃。知。兩。處。血。蹟。均。爲。足。印。且。均。爲。右。足。之。印。惜。未。着。

革履不能就履式之大小闊狹推定其人足印極闊以吾父所着
革履擬之尙闊寸許擬以吾履則僅及其半吾思赤足決無如是
闊大其足印必在行兇之後中心惶懼兩足振掉所致又思其人
不着革履而入必以革履有聲恐醒吾父故脫履潛入乘吾父之
睡而殺之至其人行兇之前既不敢着履行兇之後又惶懼失次
則其人雖藏禍心而怯弱無能亦於此可見此外門上尙有二血
跡其一似係血衣擦門時所留其一似係先以血手推門復受衣
服磨擦遂成一似手非手之形此皆無可研究但能視爲一種證
據而已禮拜五爲檢查臥室各種什物之日然什物甚多難於一
日畢事僅能自外而內依次檢之其未檢者仍留諸明日吾父臥
室爲長方形前後深而左右窄進室門左旁有一櫥構造已古乃

十九世紀時。豪富之家。用以收藏杯盤之屬。及一切名貴磁器者。吾父於拍賣場中得之。以其價廉而雕刻精美。珍視之。置諸室中。用以收藏雜物。家中所有較貴之磁器。及宴客時所用鍍銀叉。均藏其中。吾入室先檢此櫥。櫥無門。橫分五格。細檢久之。各格所儲器皿。多與吾自學校中歸家時無異。唯第二格所置刀叉。共四十八事。刀。叉。小匙。大匙。各十二。向來排列成行。整然有序者。此時稍形凌亂。櫥格上亦有一血跡。約手掌大。諦視之。其狀絕類人受驚。欲仆。急用手扶之。以防傾倒。然者。故手上血跡。不期印於櫥格之上。而刀叉亦因之移動。於是吾益知兇手爲一怯弱無能之人。不當更於壯夫暴漢中求之矣。又於櫥之最下一格。得一紐扣。此格甚低。幾及於地。紐扣在此。必於無意中自衣上落下。決非有意。

置○之○細○察○其○紐○亦○頗○有○足○供○研○究○之○點○其○一○紐○係○明○角○所○製○黑○色○
樸○而○不○華○必○係○男○子○衣○服○上○者○其○二○紐○本○黑○色○今○已○漸○變○黃○色○可○
知○時○日○已○久○而○其○衣○服○亦○必○已○甚○舊○其○三○凡○男○子○之○衣○衣○色○多○與○
紐○色○相○同○卽○不○盡○同○相○差○亦○無○幾○決○無○白○色○或○黃○色○之○衣○綴○以○黑○
紐○者○則○兇○手○之○衣○必○爲○黑○色○或○深○褐○色○又○可○知○其○四○紐○上○有○白○色○
線○一○縷○必○爲○原○線○綻○裂○後○補○以○白○線○者○其○五○白○線○甚○新○且○極○堅○韌○
無○端○必○不○能○脫○落○今○推○求○其○脫○落○之○故○知○服○此○衣○者○必○爲○一○鰥○夫○
不○諳○縫○紉○之○法○紐○脫○自○以○針○線○綴○之○故○易○脫○落○若○服○者○非○鰥○夫○則○
其○婦○必○極○憊○懶○不○嫻○針○黹○再○不○然○則○脫○落○時○必○爲○巨○力○所○牽○掣○而○
然○至○當○時○何○以○有○巨○力○牽○掣○則○尙○待○推○尋○至○是○紐○必○斷○爲○兇○手○所○
遺○之○故○則○因○吾○歸○家○之○日○裴○麗○敷○之○妻○正○值○掃○除○房○舍○渠○爲○性○嗜○

清。潔。長。於。理。家。之。人。苟。是。紐。爲。吾。父。或。裴。麗。敷。在。汎。掃。前。所。遺。者。渠。於。汎。掃。時。必。檢。而。去。之。若。謂。落。於。汎。掃。之。後。則。裴。麗。敷。自。與。吾。父。鬥。後。卽。未。入。父。室。吾。父。在。盛。夏。之。時。亦。決。無。服。此。黑。色。舊。衣。之。理。故。也。於。是。余。乃。取。一。舊。雪。茄。匣。置。紐。及。昨。日。所。得。之。針。線。於。中。標。其。上。曰。線。索。之。匣。蓋。以。爲。此。零。碎。之。物。雖。未。必。果。能。由。此。探。得。真。兇。要。不。能。不。視。爲。偵。探。之。線。索。後。此。檢。察。一。切。倘。有。所。得。亦。當。置。之。是。中。或。於。報。仇。雪。恥。之。事。有。所。補。助。是。日。下。午。三。點。鐘。後。菲。白。來。視。余。笑。言。姑。娘。歸。已。三。日。我。以。窮。忙。故。今。日。始。能。來。此。姑。娘。幸。勿。罪。又。問。余。獄。中。情。況。及。訊。時。口。供。余。俱。告。之。則。嘆。息。頻。以。巾。角。拭。其。目。似。欲。墜。淚。言。曰。不。知。誰。肇。此。禍。致。令。姑。娘。大。受。冤。苦。又。曰。近。來。姑。娘。家。居。何。作。余。曰。頗。擬。竭。力。探。索。此。中。隱。秘。爲。吾。父。復。

仇○然○女○子○識○淺○恐○未○能○有○成○菲○白○曰○復○仇○之○事○誠○不○可○緩○官○中○雖○
昧○味○姑○娘○則○不○可○不○盡○力○不○知○已○得○線○索○否○余○曰○否○除○地○板○及○門○
上○血○跡○外○絕○無○所○得○且○此○種○血○跡○村○人○及○官○中○人○早○已○見○之○更○越○
一○日○勢○且○湮○滅○何○能○視○爲○線○索○更○何○能○視○爲○證○據○今○茲○心○頗○亟○亟○
也○其○時○吾○頗○擬○以○所○得○針○線○紐○扣○各○物○告○之○因○其○人○極○能○憐○吾○寂○
寞○加○以○慰○藉○葛○立○司○外○愛○我○者○實○推○此○人○然○其○人○不○善○守○口○今○日○
告○之○明○日○卽○可○喧○傳○遐○邇○吾○雅○不○願○以○吾○三○日○來○所○耗○心○血○宣○諸○
活○動○新○聞○紙○上○使○兇○徒○見○而○匿○跡○故○諱○之○不○以○告○談○有○時○菲○白○告○
別○言○曰○瑪○利○甚○念○汝○託○吾○致○候○余○亟○稱○謝○曰○瑪○利○如○何○神○經○病○得○
少○痊○否○菲○白○曰○此○人○誠○可○憐○君○父○死○後○病○日○益○深○吾○願○君○父○之○慘○
劇○永○永○不○再○見○於○村○中○否○則○瑪○利○聞○之○必○至○發○狂○蓋○其○人○神○經○太○

鏡而慈悲之心亦太深故也。言後復爲慰藉之詞。乃道晚安而去。禮拜六。余仍致力於臥室之檢查。在理吾父被害之處。旣爲臥榻。則今茲之探索。自當以臥榻爲最應注意。然當吾父入殮時。榻上衾褥枕席。凡血跡淋漓者。已一律洗濯清潔。今欲更探其狀。實無所憑藉。不得已。祇有舍臥榻而他求矣。不料其結果。乃得一至奇之物。令吾百索不得其解。吾欲詳述此物之來由。更不得不追述前事。以告讀者。初吾父有一習慣。無論家居外出。隨身每不攜帶多金。以吾父勤儉起家。習於勞苦。身懷多金。實無所用。然以家居冷僻之處。十里內無有銀行。設一旦家有急需。無現金以應。頗屬不便。故無論何時。家中必儲現金數百千元備用。又恐宵小覬覦。則加意秘藏。不以告人。此不特他人也。卽余亦概不預聞。去年某

日。吾父忽語余曰。艷蘿。汝今長矣。當語以居家之道。汝亦知居此荒村。多金足以招盜邪。余曰。知之。吾父之錢。大都存儲銀行之中。可以無慮。父曰。否。言時指榻旁一小櫥曰。此中現有五百金。汝可啟櫥取之。余如言啟櫥。遍索不得一錢。但見皮有零星雜物。因曰。阿父戲我耶。此中何能有錢。吾父乃笑曰。汝不善索耳。吾爲汝取之。卽用力推櫥頂。頂脫。中有一小格。高一寸。寬大如櫥體。格中有一紙包。其中累然皆金圓也。吾父曰。艷蘿。吾藏錢之法如何。汝且不能得。則盜賊更無論矣。吾乃稱善不絕。以後遂亦置之。是日余檢察吾父臥榻。突憶是事。因思吾父既藏金錢於秘密之處。必有較金錢分外秘密之物。藏之臥室中者。倘能於所藏物件中。得其一二秘密可疑之物。本前因後果而詳推之。此案真相或不難唾

手而得。於是先檢小櫥。去其頂。以視金元尙在否。頂去。則格中已空。吾乃大異。私念曰。豈吾父果死於盜。櫥中五百金元。果爲暴漢攫去耶。繼思吾父既能置金錢於櫥頂。安見其不時時換易地位。或置於櫥底。因側轉櫥身。推視其底。底中果現一小格。內儲金元七百餘枚。金元之外。別無他物。余以家中一時。不需用此。仍安格中。置櫥如原狀。更檢他物。凡箱籠行篋。以至極小之匣。無關輕重之書本帳簿等。莫不一一展視。自早間八時至下午三時。仍一無所得。以爲失望矣。猛憶身坐之椅。亦不可不檢視。因卽盡取各椅。察其接榫之處。能否拆卸。至第四椅。係室中最大者。余以其四足粗大。中或用以藏物。急翻轉視之。果見一足之端。有一皮蓋。徑約二寸。以細釘釘之。去釘。揭其皮蓋。則中有棉絮。一團。棉絮之下。爲

一。紙。包。包。內。有。一。金。約。指。式。樣。絕。古。大。於。時。下。通。行。者。可。四。倍。內。
璧。鐫。小。字。一。行。曰。永。遠。相。愛。其。下。更。鐫。年。月。爲。千。八。百。五。十。五。年。
六。月。計。其。時。去。今。已。四。十。年。有。二。月。矣。筆。畫。中。雖。積。有。微。塵。作。深。
褐。色。然。字。跡。甚。清。筆。鋒。了。了。可。辨。其。未。經。御。指。可。以。想。見。至。吾。父。
四。十。年。來。所。以。深。秘。勿。宣。之。故。頗。屬。難。解。其。謂。吾。父。別。有。所。愛。以。
碍。於。吾。母。之。故。不。敢。御。此。約。指。耶。則。吾。母。已。於。五。年。前。逝。世。此。五。
年。中。不。妨。出。以。示。人。其。謂。吾。父。先。愛。他。人。不。幸。此。人。天。死。乃。既。娶。
吾。母。耶。則。此。項。約。指。實。無。所。用。其。秘。密。卽。在。吾。母。生。前。亦。不。妨。公。
然。示。人。何。以。至。今。尙。秘。藏。於。椅。足。之。中。其。尤。奇。者。於。前。文。所。紀。年。
月。之。外。更。別。鐫。一。年。月。曰。千。八。百。九。十。五。年。六。月。其。時。在。二。月。之。
前。去。吾。父。之。死。僅。一。月。其。謂。此。年。月。爲。吾。父。與。其。前。此。心。愛。之。人。

續。好。之。期。則。愛。情。既。續。理。當。御。此。約。指。其。謂。此。年。月。爲。吾。父。心。愛。
 之。人。之。死。期。吾。父。鑄。此。日。期。以。誌。兩。人。之。情。愛。前。後。共。爲。四。十。年。
 則。其。人。既。死。吾。父。正。宜。御。此。約。指。以。示。勿。忘。或。謂。此。爲。吾。父。與。吾。
 母。定。婚。之。物。則。吾。母。之。約。指。已。隨。之。入。殮。吾。父。者。則。被。害。後。尙。在。
 指。間。且。形。式。大。小。各。不。相。同。可。斷。其。決。爲。非。是。也。余。既。得。此。詭。異。
 之。約。指。雖。急。切。不。知。其。來。由。然。不。能。不。視。爲。一。種。重。要。之。線。索。卽。
 置。之。線。索。匣。中。以。備。檢。查。完。畢。後。偵。索。案。情。之。用。禮。拜。日。取。臥。室。
 中。檢。查。未。畢。之。物。繼。續。進。行。午。刻。畢。事。無。所。得。下。午。一。點。鐘。左。右。
 正。擬。檢。查。其。餘。各。室。忽。聞。北。廡。外。有。叩。門。聲。啟。之。則。一。清。癯。少。年。
 立。門。外。衣。履。作。教。士。裝。臂。下。挾。一。極。厚。之。書。言。曰。吾。爲。波。士。頓。教。
 會。書。館。之。經。理。人。茲。以。館。中。新。出。一。書。曰。聖。經。大。字。典。搜。羅。極。富。

著者多。教中人定價復廉。祇取金圓五枚。不知姑娘亦欲購置一部。否。余曰。然則君爲教會中兜售書籍之人。臂下所挾者。殆卽聖經大字典樣書歟。其人曰。然。姑娘欲一觀否。倘能代爲介紹。購十部以上。價目可作九折。論余曰。謹謝盛意。祇以吾非研習神學之人。不需購此。殊以爲歉。又曰。此間地方冷僻。居民多食力之夫。不甚讀書。君似以去此別圖爲上。其人微笑似欲點首。別去。忽曰。姑娘名靚蘿否。余曰。然。其人曰。然則吾爲狄弗倫家居波士頓。今日君友葛立司特囑余來者。余乃大悟。知此人卽葛立司所延之偵探。正擬置答。忽門外有人經過。因高聲言曰。然則君可入內小坐。俟吾一觀樣書。果書中內容盡如君言。吾當購置一部。言後卽率狄弗倫入。狄弗倫曰。姑娘誠解事。見有行人來。卽以買書爲言。

否則吾喬裝爲徒勞矣。坐定問曰：聞葛立司先生言，姑娘擬自行偵探此案，不知數日來，已略得端緒否？余曰：余不習探事，日來雖竭力探索，略得可疑之物數種，然亦不敢斷定其有無關係。微君來，恐終不能破案。狄弗倫曰：姑娘可爲我道其詳，且以所得之物示我。余曰：可取以上所記，及線索匣中之物，一一呈之。狄弗倫讀吾記載，及研究針線指環之屬，約費時半點鐘，又靜坐凝思者約四十分鐘，已乃欣然言曰：艷蘿姑娘，吾得之矣。此案之破，最遲不出三日。余訝曰：三日耶？卽此區區線索，何能於三日中破案？吾以爲恐三年亦難得端緒也。狄弗倫曰：吾則僅須三日，倘於尊父被害之日，卽延吾來，兇徒早可伏法。然有一事，吾甚躊躇，此小村中無逆旅可以息足，又不便借居尊處，不知村中可有寄宿處否？余

曰。無之。此間因過客極少。故無賃居之人。狄弗倫曰。但於附近人家。有餘屋夜間可設一榻者。卽得。至於日間。余於從事探案而外。尙當四出兜售此書。用飾耳目。饗殮之事。有小食肆在。可無需房主代備。余曰。容吾思之。狄弗倫又曰。倘能於右鄰成衣肆中。得一宿處。則相距既近。於事尤便。但不知菲白與瑪利能允許否。余曰。姑往試之。此二人生計至苦。日以手工爲活。苟能酬以重金。使有利可圖。或得見許。若君資斧不多。儘可取之於吾處也。狄弗倫曰。不需區區三日中宿食之值。吾自能償之。言次。起立告別。且曰。吾今且出。至村中售書。至傍晚時。乃至菲白處投宿。若不許。則更投他家。唯吾旣託名爲售書之人。卽不便日日來此。姑娘可於明日破曉卽起。脫吾有事商酌。卽於彼時至此。若稍遲。則爲村人所見。

矣。余曰。諾。鄉居之人。素習早起。勿煩多囑也。狄弗倫遂點首自去。傍晚。菲白來。言家中有一客投宿。爲教會中兜售書籍之人。自言願以每日五金。償食宿之費。我利其金。已許之矣。顧家中雖有一空榻。可以容足。惜無被褥。不知尊父生前所用寢具。能假用數日否。余曰。可。取寢具付之。菲白遂歡謝去。余知狄弗倫宿處已定。且卽在最近之鄰人家中。過從極易。心中頗以爲喜。謂辦事如此順手。成功之期。殆不遠矣。

第五章

禮拜一。黎明卽起。甫下樓。卽聞後門有剝啄聲。啟之。狄弗倫已挾其聖經大字典。至。足上露水淋漓。似從草田中來。余延之入。問曰。君何不從前門來。曰。吾從菲白家後門出。逕至君家後門。可免繞

道之勞。余曰。兇徒蹤跡。現在已得端倪否。狄弗倫曰。尙未。正擬與君研究此事。尊甫所備手槍。請取出一觀。余如言取手槍付之。狄弗倫邀余至後門外曠場中。納槍於余手。曰。槍中裝有子彈。姑娘可試放其一。余曰。此時放槍。必驚動鄰人。狄弗倫曰。此可不問。汝但如言放之可矣。余乃伸一指。置機紐中。欲力引之。而全體震顫。臂力頓失。言曰。狄弗倫先生恕余。余不能也。狄弗倫曰。姑娘亦一強健之女子。奈何不敢一試。余曰。余平時亦自以爲強健。今茲槍一入手。所謂強健者。卽於不知不覺之中。消滅盡淨。吾自亦不知其何以如此。狄弗倫曰。足矣。此項試驗。吾已完全成功。今可入室籌議其他。旣入室。卽問曰。姑娘亦知此手槍旣在尊父榻上。而尊父之死。終不死於槍者。何耶。余曰。不知。曰。此理甚明。卽其人當蓄。

意謀害之初。本擬以手槍斃尊父。後以膽氣驟弱。又恐槍聲既發。致驚他人。因而改用他物。余曰。然則君今茲之試驗。仍係致疑於吾。試驗之後。其所以證吾之罪者。乃益確耶。狄弗倫曰。否。今試驗既畢。吾之所以證兇手之罪者。乃益確耳。言後。又向吾索線索。匣吾取匣付之。狄弗倫屏他物不視。獨注意於指環一物。注視良久。言曰。村中亦有首飾。肆否。余曰。無之。曰。近村有否。曰。最近之處。當在阿克頓。去此可十里。吾父平時購取物事。村中所無者。咸往阿克頓。然此約指爲四十年前之物。卽問諸首飾肆中。恐肆中人亦莫能舉購者之名矣。狄弗倫不語。又取鈕扣視之。研索有頃。問曰。尊父衣櫥何在。余卽導之至吾父臥室。啟衣櫥之門。聽其自行檢驗。櫥中衣服不多。自左而右。懸於鈎上者。首爲吾父遇害時之衣。

服一襲。此爲白色夏衣。又次爲大衣二件。燕尾服一件。又次爲黑色舊禮服一件。胡椒色夏褲二事。白色黑色半臂各一件。鈕扣均完整。無一缺者。櫥底兩抽屜。則一儲硬領襯衫領結銅鈕之屬。一儲襯褲及襪。均與鈕扣無甚關係。狄弗倫略一展視。卽闔其抽屜。問曰。此外尙有他櫥。尊父用以儲藏舊衣者否。余曰。有之。卽在灶外。是櫥。卽吾前此綠羅衫。上敷麵粉。後懸掛其中者也。言後。率狄弗倫至灶旁。啟櫥門。盡出櫥中舊衣檢之。亦無有脫落鈕扣者。於是狄弗倫問曰。尊父遇害之前一日。何所事事。余曰。其日有糖貨數包。自佛門都一農人家運來。吾父上午。卽料理此項糖貨。過秤解包等事。下午則在庭園中修治花木蔬菜。狄弗倫曰。彼所御爲何衣。余曰。似係胡椒色之褲。與白色襯衫。未着外衣。襯衫上加一

白色半臂。卽懸諸櫥中者是也。狄弗倫又至吾父臥室中。取吾父
 當時所御各衣細驗之。驗已言曰。此衣褲及半臂之上。均頗清潔。
 未着泥塵。而衣上褶痕已平。不類新浣。吾知尊父當日必於衣外。
 罩一舊衣。衛之。否則衣已污矣。余曰。否。吾父有一藍色圍裙。工作
 時恆用之。狄弗倫曰。今圍裙何在。余曰。當在灶外舊衣櫥中。狄弗
 倫曰。否。吾未之見。言次。又偕余往覓。果不得。正以爲異。忽嗚然一
 聲。一貓自貓洞中入。行至余旁。作親暱狀。頻以鼻尖擦余履。狄弗
 倫凝神視。貓面露笑容。約三分時。言曰。此可愛之狸奴。汝能助我
 探案否。余笑曰。官中人以治民爲業者。尙不能助人探案。貓又何
 能爲。狄弗倫曰。官中人雖不能。貓固能之。余不解其意。正擬再問。
 狄弗倫已自啟後門出。余欲隨出。狄弗倫搖手止曰。姑娘弗來。倫

爲鄰人或吾之寓主所見。殊不方便。汝但退至室中。掩後門。就窗中瞰吾動作可也。余如言。退入灶下。就一小窗中外窺。見狄弗倫出門後。卽循小徑右趨。至距菲白家後門五六十碼處而停。其地有一井。枯涸已久。周三尺。深亦不過五尺。吾父在日。以其位當道旁。上無井欄。恐行人失足墜入。嘗以巨板蓋其上。復以巨石數塊鎮之。此時狄弗倫至井旁。迴首四望。似不欲爲行人所見。旣乃俯身去石及板。復伏於地上。伸手井中。若有所探。顧井深臂短。未得一物。狄弗倫遂起立。循原道回。問余曰。詭蘿姑娘。家中有長鈎否。余曰。長需幾何。曰。二三尺足矣。曰。然則余有一傘柄作鈎形。可以代用。狄弗倫曰。善。趣取來。余立取傘與之。狄弗倫得傘。復至原處。伸傘柄入井。卽自井中鈎取一物。狀似衣服。狄弗倫捲而懷之。挾

傘入室。謂余曰。今茲偵探之手續已畢。十分之九。明日即可爲破案之期矣。余曰。君於井中所獲爲何物。能任余一觀否。狄弗倫曰。胡不可。特姑娘觀時。慎弗驚怯。言次。自襟下出其物置桌上。展視之。卽吾父之藍色圍裙。裙上血跡斑爛。紅色已變爲紫。余默視有頃。更視狄弗倫之面似欲問其何由得此。而狄弗倫已言曰。姑娘大有識力。能知彼鈕扣爲案中重要之物。今余已探得綴此鈕扣之衣。後此一切已不必再於黑暗中摸索矣。余聞此語。復取圍裙諦視之。果見裙之右角有一黑紐。紐以白線。左角之紐則已脫去。余於是恍然大悟。知二紐均爲吾父手自縫綴。其藍裙之上。加以黑紐。黑紐之上。又加以白線者。實以圍裙爲作功時所用。不必求其美觀。余因問曰。余初以爲鈕扣必爲兇手所遺。今旣爲吾父衣。

上之物則吾於案情轉覺其晦狄弗倫曰姑娘雖愈晦我則益明。言次出表視之續曰時已不早今當舍此不言更探他事吾問姑娘。姑娘心中最不明瞭者非以爲君父遇害時各處門戶嚴扃兇徒無進出之路邪余曰然曰余今且出姑娘可閉此後門如常例以鐵鈎鈎之余曰諾狄弗倫卽擲圍裙於室隅取傘自出及余既閉後門頃之忽聞貓洞中悉索有聲洞上皮蓋內啟狄弗倫伸手入內仰撥門上鐵鈎然手短未及者可四寸乃縮手以傘柄入鈎之鈎動而門啟爲事甚易狄弗倫曰艷蘿姑娘如何余曰賊豈卽以此法入屋者邪狄弗倫曰然吾尙有一事不得不加以試驗因復自貓洞中伸入傘柄撥轉鐵鈎令如原狀費時二十分鐘仍屬無效乃推門入問曰姑娘對此意見如何余曰君殆以爲兇手

來時入自後門。其啟閉均自貓洞中假手於一鈎。或一傘之力耶。狄弗倫曰。否。此我初試驗之意。如此今二次試驗之結果。已自覺此說之誤。余問何故。曰。吾以二十分鐘之久。尙不能令鐵鈎入紐中。如原狀。兇手當殺人之後。手足忙亂。心緒不寧。獨能之耶。余曰。然則如何。曰。姑娘有軟尺。否。可取來一試。吾二人手臂之修短。余如言。取女紅籃中軟尺與之。狄弗倫卽自量其臂。又量貓洞至鐵鈎之距離。最後更量余臂。量已。言曰。姑娘爲吾算之。吾臂長於君臂一寸。而貓洞與鐵鈎之距離。又長於吾臂四寸。則長於君臂者幾何。余曰。此簡易問題。小學生類能算之。非五寸而何。狄弗倫曰。然。吾今且去。不便久留。今日恐不再來。惟有二事。須姑娘爲我治之。其一。可盡發君父數十年來之信札。日記等。一一讀之。余曰。吾

父。向。來。不。作。日。記。唯。舊。信。甚。多。可。以。如。命。狄。弗。倫。曰。其。二。姑。娘。有。暇。可。至。村。中。閒。行。物。色。手。臂。長。於。姑。娘。五。寸。以。上。者。一。一。記。其。名。以。告。我。但。宜。不。動。聲。色。比。較。長。短。時。以。談。笑。出。之。可。也。余。曰。如。命。狄。弗。倫。遂。取。聖。經。大。字。典。徐。步。至。西。廡。下。啟。門。自。去。去。時。屢。屢。回。顧。似。恐。爲。路。人。所。見。迨。至。大。道。之。上。去。吾。門。可。五。六。十。碼。時。始。從。容。如。常。時。已。五。點。半。鐘。余。急。至。廚。下。焙。加。非。一。杯。兼。取。餅。乾。牛。酪。等。啖。之。啖。已。遵。狄。弗。倫。之。言。發。吾。父。所。有。舊。信。一。一。就。書。室。中。讀。之。其。中。大。都。爲。商。業。上。定。貨。索。賬。及。友。朋。問。候。之。書。無。足。注。意。飯。後。忽。憶。及。頂。閣。之。上。尙。有。數。十。年。前。舊。帳。簿。及。舊。信。等。無。數。更。取。出。細。檢。竭。半。日。之。力。結。果。乃。得。一。情。書。其。書。成。於。四。十。年。前。作。者。爲。一。女。子。署。名。曰。M。W。筆。致。軟。弱。且。拼。法。多。訛。誤。似。其。人。未。嘗。學。

問。而。信。中。文。筆。條。達。措。詞。得。體。之。處。則。均。係。從。普。通。尺。牘。中。抄。撮。
 而。來。者。信。中。主。意。係。吾。父。向。彼。求。婚。彼。有。不。得。已。之。苦。衷。作。此。拒。
 之。吾。得。此。信。後。研。究。再。三。不。知。M。W。爲。何。人。乃。懷。信。於。囊。俟。與。狄。
 弗。倫。視。之。至。黃。昏。時。忽。猛。省。曰。M。W。非。吳。瑪。利。姓。名。之。縮。寫。耶。是。
 矣。是。矣。吾。父。在。未。娶。吾。母。之。前。所。愛。者。必。爲。瑪。利。瑪。利。少。時。固。一。
 豐。容。盛。鬢。之。人。吾。十。餘。歲。時。猶。見。其。風。韻。絕。佳。不。類。中。年。婦。女。今。
 之。雞。皮。鶴。髮。半。係。年。事。漸。增。半。係。憂。傷。憔悴。所。致。至。吾。父。之。既。愛。
 瑪。利。終。於。不。能。娶。之。與。吾。父。向。瑪。利。乞。婚。瑪。利。以。不。得。已。拒。之。之。
 故。其。中。必。別。有。秘。密。此。種。秘。密。想。於。全。案。終。結。時。不。難。一。旦。披。露。
 也。禮。拜。二。狄。弗。倫。未。至。其。命。吾。之。第。二。事。當。於。今。日。從。事。然。與。他。
 人。較。量。手。臂。其。難。實。倍。於。檢。查。書。信。思。之。許。久。以。爲。日。間。外。出。窺。

探。徒。勞。無。益。不。如。就。今。日。晚。間。村。人。集。會。作。夜。禱。告。時。至。禮。拜。堂。一。行。爾。時。人。衆。四。集。視。察。當。較。易。也。迨。晚。到。禮。拜。堂。又。思。何。能。遍。捉。他。人。之。臂。與。己。相。較。且。燈。光。之。下。辨。認。尤。屬。不。易。遂。雜。坐。衆。中。隨。人。禱。告。不。能。他。有。所。爲。斯。時。他。人。之。禱。告。意。在。求。福。余。則。惟。求。上。帝。助。余。未。暇。爲。己。身。禱。告。也。會。畢。村。人。紛。紛。出。禮。拜。堂。狄。弗。倫。鵠。立。門。次。高。舉。手。中。之。聖。經。大。字。典。求。賣。村。人。均。一。笑。却。之。余。亦。僞。爲。不。識。向。彼。一。點。首。出。後。與。菲。白。同。行。余。問。瑪。利。今。日。何。事。不。來。禱。告。菲。白。曰。渠。方。病。不。能。來。余。亦。無。他。言。迨。抵。家。時。已。晏。意。狄。弗。倫。必。於。夜。間。來。此。詎。竟。不。至。禮。拜。三。狄。弗。倫。來。余。以。所。得。瑪。利。拒。婚。書。示。之。狄。弗。倫。閱。竟。言。曰。吾。二。人。所。得。若。合。符。節。明。日。卽。可。破。案。矣。余。問。何。故。曰。余。於。昨。日。往。阿。克。頓。叩。一。首。飾。店。知。約。指。上。

新。鑄。之。千。八。百。九。十。五。年。六。月。字。樣。其。時。在。六。星。期。前。鑄。者。爲。一。
老。婦。叩。此。婦。面。貌。如。何。則。與。瑪。利。相。同。余。曰。瑪。利。乎。瑪。利。鑄。此。何。
爲。且。瑪。利。鑄。之。又。何。能。在。吾。父。椅。足。之。中。狄。弗。倫。曰。姑。娘。不。知。偷。
尊。父。不。遇。害。者。半。年。內。必。與。瑪。利。成。婚。矣。余。曰。卽。娶。瑪。利。耶。曰。然。
曰。此。不。可。信。自。吾。母。死。後。吾。父。不。特。未。與。瑪。利。往。還。且。未。嘗。與。其。
他。女。子。近。奈。何。遽。有。續。絃。之。舉。狄。弗。倫。曰。外。表。雖。如。此。實。則。不。然。
余。曰。然。則。此。巨。大。之。約。指。殆。吾。父。得。之。於。六。星。期。之。前。歟。狄。弗。倫。
曰。然。吾。意。四。十。年。前。尊。父。必。與。瑪。利。相。愛。其。時。瑪。利。必。已。有。允。婚。
之。意。故。鑄。此。約。指。刻。年。月。於。其。上。以。備。定。婚。之。用。嗣。必。爲。不。得。已。
之。事。所。阻。乃。不。以。約。指。贈。尊。父。而。易。一。拒。婚。之。書。卽。姑。娘。昨。日。所。
發。見。者。是。也。然。二。人。雖。未。成。婚。而。四。十。年。來。愛。情。則。仍。未。減。故。令。

堂。死。後。尊。父。卽。擬。娶。瑪。利。尊。父。蓋。一。篤。於。至。情。之。人。不。以。瑪。利。今。茲。之。雞。皮。白。髮。忘。其。昔。日。之。豐。容。盛。鬢。六。星。期。前。尊。父。必。復。向。瑪。利。求。婚。瑪。利。乃。取。前。此。未。用。之。約。指。刻。一。年。月。付。之。以。爲。定。情。之。物。初。不。意。其。不。及。一。星。期。尊。父。遽。死。於。兇。徒。之。手。也。余。曰。此。爲。吾。父。一。生。情。史。茲。經。說。明。當。無。疑。議。第。不。知。此。情。史。與。吾。父。之。慘。死。有。無。關。係。君。於。二。日。中。亦。有。他。種。證。據。發。見。否。狄。弗。倫。曰。尊。父。實。係。爲。情。而。死。何。姑。娘。至。今。尙。不。知。耶。言。次。又。向。余。索。線。索。匣。取。匣。中。藍。色。絲。線。及。棕。色。毛。線。辨。視。許。久。遂。自。囊。中。出。一。信。封。曰。靚。蘿。姑。娘。余。二。日。中。所。得。盡。於。此。矣。余。啟。封。視。之。見。其。中。有。硬。紙。一。片。上。纏。藍。色。絲。線。及。棕。色。毛。線。各。尺。許。顏。色。猶。細。與。余。存。線。索。匣。中。之。物。無。二。余。駭。問。曰。此。線。何。來。狄。弗。倫。曰。得。自。吾。寓。主。之。針。線。囊。

中。余曰。爾謂言未已。狄弗倫曰。姑娘信否。余曰。此我實不能信。

第六章

狄弗倫曰。姑娘猶不信耶。吾試問姑娘。長臂之人已探得否。余曰。未曰。吾則已探得之矣。其人蓋爲屠菲白。前日之晚。菲白至樓上就睡時。無意中懸一外衣於樓下成衣室中。余俟其睡。取吾衣比較之。其袖較吾衣長可五寸。余駭曰。君將以此二種證據指菲白爲兇手耶。狄弗倫曰。菲白行兇之證據何止此。二種汝可取一紙來。吾將一一記之。令菲白無所逃罪。余取紙筆授之。狄弗倫且書且言曰。天生長臂能自貓洞中開閉門鍵者。非菲白莫屬。其證一。菲白針線囊中有藍色絲線及棕色毛線。與馬丁書室中所發見者相同。其證二。注意。靚蘿綠羅衫上之血蹟。願代爲染作黑色。囊

掩。其。跡。其。證。三。先。以。裴。麗。敷。與。馬。丁。交。關。之。事。宣。之。於。人。至。馬。丁。被。害。之。晨。又。僞。爲。不。知。向。誰。藉。伴。問。與。人。有。無。爭。鬪。爲。嫁。禍。地。其。證。四。狄。弗。倫。書。至。此。問。曰。誰。藉。姑。娘。卽。此。四。種。已。能。證。明。菲。白。之。犯。罪。否。余。曰。卽。以。此。爲。彼。殺。人。之。證。乎。菲。白。非。患。神。經。病。之。人。似。不。能。不。證。明。其。犯。罪。之。意。向。所。在。狄。弗。倫。曰。菲。白。犯。罪。之。意。向。今。日。下。午。瑪。利。當。能。來。此。爲。姑。娘。言。之。今。且。續。記。其。他。種。證。據。因。書。曰。馬。丁。被。害。之。夜。一。點。鐘。時。有。人。見。菲。白。手。持。舊。衣。一。束。至。後。門。外。棄。諸。古。井。之。中。其。證。五。余。曰。豈。菲。白。行。兇。之。後。卽。爲。他。人。看。出。破。綻。耶。狄。弗。倫。不。語。但。微。點。其。首。續。書。曰。菲。白。爲。爭。愛。之。故。恨。馬。丁。者。已。數。十。年。前。曾。梗。馬。丁。與。瑪。利。結。婚。今。聞。兩。人。重。申。前。約。遂。下。毒。手。以。殺。之。書。至。此。狄。弗。倫。曰。有。此。六。事。證。據。已。可。謂。完。備。余。

曰。否。我。則。終。不。能。信。菲。白。一。女。子。詎。能。下。此。毒。手。狄。弗。倫。曰。使。爲。
 男。子。既。取。手。槍。必。卽。以。手。槍。殺。君。父。今。有。手。槍。而。不。敢。行。使。檢。察。
 血。跡。又。有。兇。手。行。兇。後。昏。暈。之。狀。是。益。見。其。爲。女。子。耳。余。曰。吾。父。
 胸。部。受。創。甚。深。女。子。腕。力。有。限。一。擊。必。不。能。致。此。狄。弗。倫。曰。渠。所。
 用。既。爲。重。鈍。之。鐵。器。則。鐵。器。下。墜。時。爲。力。已。屬。不。小。又。何。必。更。用。
 巨。大。之。腕。力。余。曰。渠。爲。一。篤。信。宗。教。之。人。昨。日。夜。會。時。吾。尙。見。其。
 至。誠。禱。告。擬。以。兇。犯。似。屬。不。倫。狄。弗。倫。笑。曰。君。謂。篤。信。宗。教。者。盡。
 係。善。人。則。歐。洲。中。古。教。皇。之。恣。睢。暴。厲。殆。盡。非。信。史。矣。言。已。立。取。
 聖。經。大。字。典。自。前。門。出。亦。不。言。何。時。再。來。唯。揆。度。情。形。所。得。證。據。
 既。如。是。完。備。此。案。結。束。之。期。至。遲。殆。不。出。明。日。矣。狄。弗。倫。去。後。可。
 二。點。鐘。一。郵。差。來。遞。一。書。乃。裴。麗。敷。之。妻。之。覆。書。言。針。綫。二。物。均。

非。彼。所。遺。失。且。始。終。未。曾。買。入。此。種。針。綫。云。云。下。午。三。點。鐘。瑪。利。至。自。言。菲。白。適。外。出。乘。隙。而。來。不。能。作。長。談。余。見。其。顏。色。憔悴。霜。雪。滿。頭。似。於。數。星。期。中。驟。老。十。年。因。知。瑪。利。愛。吾。父。者。至。深。痛。吾。父。之。死。者。至。切。前。此。菲。白。言。其。神。經。罹。病。憂。喜。反。常。者。多。係。僞。託。之。詞。不。足。信。也。瑪。利。既。見。余。卽。悽。然。問。曰。吾。約。指。何。在。姑。娘。其。取。出。示。余。吾。見。約。指。猶。見。汝。父。也。余。見。其。出。語。哀。切。立。取。約。指。與。之。瑪。利。置。約。指。於。唇。畔。吻。之。再。三。且。泣。且。言。曰。使。無。菲。白。爲。梗。吾。與。馬。丁。已。成。婚。於。四。十。年。前。今。日。不。復。作。老。處。女。余。問。其。故。瑪。利。卽。含。淚。爲。余。縷。述。其。事。謂。吾。與。菲。白。幼。卽。相。共。吾。以。孤。露。寄。居。伊。家。菲。白。利。吾。柔。弱。居。恆。以。欺。我。抑。我。爲。快。雖。吾。年。事。與。菲。白。相。若。而。菲。白。之。對。我。卽。母。之。於。女。不。是。過。也。後。馬。丁。鍾。情。於。我。謂。我。爲。全。

村。中。最。美。而。最。溫。柔。之。人。而。菲。白。則。鍾。情。於。馬。丁。誓。非。馬。丁。不。嫁。
 馬。丁。以。其。獷。悍。不。之。顧。菲。白。乃。遷。怒。於。余。視。余。爲。情。敵。其。實。以。菲。
 白。爲。人。卽。無。我。爲。其。情。敵。馬。丁。亦。不。願。娶。之。不。惟。馬。丁。恐。全。村。男。
 子。亦。什。九。不。願。娶。菲。白。也。及。後。馬。丁。向。吾。求。婚。吾。已。有。允。意。往。首。
 飾。肆。中。鑄。一。約。指。以。爲。定。情。之。物。菲。白。知。其。事。立。向。吾。索。此。約。指。
 聲。言。馬。丁。敢。娶。汝。者。且。娶。夕。必。無。倖。吾。懼。卽。以。所。鑄。約。指。付。之。以。
 示。吾。之。不。嫁。又。從。菲。白。之。指。揮。作。書。拒。馬。丁。之。請。而。於。菲。白。之。恐。
 嚇。語。終。始。未。爲。馬。丁。道。及。蓋。此。等。恫。嚇。之。詞。實。屬。無。理。吾。存。心。忠。
 厚。不。願。播。之。於。口。使。二。人。突。生。惡。感。嗣。馬。丁。娶。汝。母。菲。白。遂。以。約。
 指。還。余。言。汝。今。可。嫁。他。人。矣。汝。若。不。嫁。吾。亦。不。嫁。吾。二。人。當。以。獨。
 身。終。五。年。前。汝。母。死。馬。丁。有。續。膠。之。意。問。余。前。情。尙。在。否。余。曰。前。

情。雖。在。然。一。對。白。髮。人。豈。能。再。作。新。夫。婦。馬。丁。曰。卽。以。百。歲。老。人。
行。結。婚。禮。亦。非。法。律。所。不。許。吾。意。已。決。汝。當。從。我。如。是。往。返。磋。商。
至。六。星。期。前。始。允。之。且。以。四。十。年。前。所。鑄。約。指。添。刻。一。年。月。以。爲。
定。情。之。品。初。不。意。不。及。一。禮。拜。馬。丁。竟。因。此。慘。遭。意。外。余。曰。然。則。
殺。吾。父。者。必。爲。菲。白。矣。瑪。利。曰。然。余。曰。然。則。君。於。菲。白。行。兇。之。夜。
卽。知。之。耶。曰。否。倘。於。事。前。知。之。吾。必。拼。死。阻。之。吾。得。馬。丁。之。死。耗。
實。在。次。日。早。晨。姑。娘。外。出。報。告。村。人。之。時。余。曰。事。前。亦。有。所。疑。否。
瑪。利。曰。有。之。馬。丁。被。害。之。夜。十。一。點。半。後。余。與。菲。白。均。已。就。睡。朦。
朧。間。忽。聞。菲。白。起。床。躡。足。下。樓。啟。後。門。出。余。覺。有。異。亦。立。卽。披。衣。
起。就。樓。上。後。窗。中。外。窺。則。見。菲。白。出。門。後。循。小。徑。左。趨。至。汝。家。後。
門。外。花。棚。中。而。沒。越。四。十。分。鐘。復。出。手。中。似。挾。一。包。余。見。之。駭。然。

私念。菲白。詎。作。偷。兒。耶。然。菲白。不。攜。其。包。裹。歸。室。竟。折。道。至。枯。井。之。旁。俯。身。及。地。若。有。所。事。爾。時。月。色。不。甚。明。瞭。未。能。辨。明。其。所。事。爲。何。十。數。分。鐘。後。菲白。始。歸。而。包。裹。已。無。矣。余。乘。其。關。門。時。登。床。自。睡。睡。後。又。聞。樓。下。自。來。水。管。撥。動。之。聲。似。有。所。浣。濯。次。日。晨。忽。聞。馬。丁。死。耗。乃。疑。菲白。之。夜。出。與。馬。丁。之。死。不。無。關。係。余。曰。當。時。君。胡。不。以。所。見。告。諸。村。人。瑪。利。曰。心。中。何。嘗。不。擬。如。此。祇。以。一。時。神。經。昏。亂。不。知。所。措。而。菲白。又。限。制。我。不。許。吾。與。外。人。通。一。語。姑。娘。但。觀。彼。日。驅。吾。上。樓。其。聲。色。之。嚴。厲。卽。足。見。其。平。時。待。我。殆。奴。婢。不。若。當。時。吾。苟。吐。其。秘。密。獨。不。虞。其。以。死。馬。丁。者。死。我。耶。余。曰。然。則。今。何。以。吐。其。事。曰。茲。有。人。爲。我。保。護。彼。借。居。我。家。之。售。書。人。昨。乘。菲白。外。出。向。吾。言。渠。乃。一。偵。探。現。已。探。得。菲白。謀。殺。馬。丁。之。

種。種。證。據。不。久。卽。將。披。露。菲。白。亦。不。久。入。獄。勸。吾。不。必。更。代。菲。白。守。秘。密。亦。不。必。更。畏。菲。白。吾。始。敢。以。前。此。所。見。者。告。姑。娘。然。姑。娘。在。菲。白。被。逮。之。前。仍。當。代。余。嚴。守。秘。密。否。則。售。書。人。雖。能。保。護。我。而。菲。白。之。詭。謀。實。防。不。勝。防。也。余。曰。諾。謹。如。命。瑪。利。遂。含。淚。歸。禮。拜。四。爲。全。案。結。束。之。期。屠。菲。白。竟。自。認。爲。手。刃。吾。父。之。凶。犯。矣。早。晨。八。九。點。鐘。時。余。在。樓。上。臥。室。中。心。中。自。思。狄。弗。倫。每。至。余。家。恆。在。破。曉。今。日。未。見。來。此。豈。昨。日。所。言。六。種。證。據。未。能。認。爲。完。備。今。日。尚。不。能。破。案。耶。抑。案。情。中。變。或。證。據。盡。屬。非。確。眞。正。之。兇。犯。非。屠。菲。白。而。另。爲。他。人。耶。正。思。索。間。忽。於。窗。中。見。菲。白。家。後。門。洞。關。菲。白。首。出。瑪。利。次。之。狄。弗。倫。又。次。之。三。人。循。小。徑。向。余。家。後。門。而。來。余。知。有。異。立。至。樓。下。啟。門。納。三。人。三。人。甫。入。而。大。門。門。鈴。又。響。

復啟大門。則村長率警察二人至。入室與三人相見。村長問狄弗倫曰。誰爲菲白。狄弗倫指菲白告之。村長回顧警察曰。速械此惡婦。毋令兔脫。警察諾。立以手拷加菲白。臂。菲白既被逮。狄弗倫卽宣布證據。且令瑪利歷述彼夜所見。以相印證。然後問菲白曰。汝今已能承認否。菲白戰慄無人色。俯首不語。既乃言曰。自作孽不可活。吾今自認殺馬丁者。吾也。村長曰。爾既自認不諱。卽當直供行兇情狀。與所得證據參證。狄弗倫亦曰。倘所供與證據不符。吾亦決不寬汝。願更費數日之力。別求真兇。菲白曰。真兇已得。何庸更求。因詳述所以欲殺吾父之故。其言與瑪利昨日所言無異。惟語氣不同。略有自衛之辭。茲可不贅。至其所述行兇情狀。則頗詳盡。其言曰。吾既知瑪利欲嫁馬丁。卽存必死馬丁之心。後聞馬丁

與。裴。麗。數。有。爭。鬪。情。事。而。裴。麗。數。平。時。行。動。傲。慢。所。爲。多。不。理。於。口。今。既。與。馬。丁。爭。鬪。乃。一。絕。妙。之。嫁。禍。機。會。因。於。一。日。之。中。力。宣。其。事。於。村。人。幸。吾。平。時。喜。道。他。人。長。短。他。人。既。加。我。以。活。動。新。聞。紙。之。名。則。今。之。傳。播。其。事。村。人。亦。決。不。疑。吾。別。有。用。意。也。其。夜。十。一。點。半。後。吾。料。馬。丁。父。女。已。就。睡。卽。披。衣。起。取。一。大。剪。（言。時。指。狄。弗。倫。手。中。所。持。者。其。剪。非。通。常。裁。衣。所。用。乃。農。人。用。剪。桑。枝。者。口。鈍。重。可。二。磅。狄。弗。倫。於。昨。日。得。之。菲。白。床。下。）出。後。門。循。小。路。至。馬。丁。家。後。門。外。入。花。棚。中。自。猫。洞。中。伸。手。入。內。啟。後。門。之。鐵。鉤。入。室。吾。與。馬。丁。比。鄰。而。居。者。四。十。年。其。家。門。戶。吾。知。之。甚。詳。故。入。之。甚。易。既。入。斗。思。吾。殺。馬。丁。後。血。濺。於。衣。大。不。方。便。當。取。一。舊。衣。罩。之。因。啟。竈。外。舊。衣。櫥。暗。中。摸。索。得。一。圍。裙。卽。攜。之。至。馬。丁。書。室。

繫於胸前。艷蘿在地上拾得之針綫。想即繫此圍裙時。自吾衣上擦下者。因吾業縫紉。殘針斷綫之黏附衣上者。每不自知。既而至馬。丁臥室門前。余以着革履而入。不免行走有聲。因脫履。時天氣甚熱。月光射入。見馬。丁袒胸而臥。榻旁一小櫥之頂。有一手槍。非白力言手槍在櫥頂。吾則自信必在抽屜中。惟非白既已自認行兇。此手槍之位置問題。已可不必根究。因思與其用巨剪死馬。丁。胡不即用。手槍。遂置巨剪於榻上。取手槍於手。欲對馬。丁擊之。然素日不慣使槍。槍既入手。手忽狂震。正於此時。馬。丁噓氣而動。似有醒意。余急捨槍。取剪力刺其胸。馬。丁着痛。欲號。吾又取手槍之柄。擊其頭額。於是馬。丁死矣。死後。余神經大亂。搖搖然不知所可。恍惚間。似聞竈下有人聲。又似樓上艷蘿已醒。一時駭極。欲

仆適背後有一櫥力以手握其橫格始不仆地出臥室後余心神
眩惑恐艷蘿驚醒卽欲持剪登樓至艷蘿臥室中一觀究竟私念
艷蘿果醒者吾卽以巨剪死之勿醒則承其罪者自有裴麗敷在
吾且赦艷蘿矣旣登樓入室見艷蘿靜臥余頗自喜方欲躡足下
樓而一轉瞬間艷蘿又蠕蠕而動時月光射入室中照見余身血
迹淋漓余乃大懼適身旁有一衣櫥卽避入櫥中俟之不覺胸前
血跡竟染於艷蘿綠羅衫上迨裴麗敷被逮後余急欲得其綠羅
衫者實非欲陷害艷蘿蓋欲爲之湔除血跡使免於嫌疑耳及見
衫上血跡已去但有一二細點余遂深嘆艷蘿之機警否則艷蘿
今日未必出獄而吾亦未必今日就逮也至所遺鈕扣想係在馬
丁已死之後因吾着圍裙時繫扣極緊至上樓時覺脇下稍鬆彼

時必已脫落一枚。吾殺馬丁後，既將染血之圍裙墜於枯井之中。又將稍有血跡之物一一洗淨，自謂形跡既滅，無論何人均不致疑及於我。孰知竟以一針一綫一鈕扣一約指之微，使吾罪無可道。豈非天哉！菲白供畢，村長命警察率之去，囑吾於正式審判之日到場作證。狄弗倫亦別去。吾取吾父所藏七百餘金謝之。狄弗倫曰：吾爲賣聖經大字典而來一部書，值得爾許金耶。再三遜謝不受而去。

一月後定讞，菲白論死，以其爲婦女且已老，減一等，終身監禁。兼作苦工，然不及二月，卽瘐死於獄。是年十二月，吾與葛立司結婚。證婚者卽狄弗倫。度蜜月後，迎瑪利於家，事以母禮，養其老，以慰其心於地下。

民國十六年三月五日
民國十六年四月五日
民國十六年五月五日
刷印發行版



原 著 者
譯 述 者
校 訂 者
發 行 者
印 刷 者
印 刷 所

(貓 探) 全一冊

定價銀二角

美國梅麗維勤

江陰劉半儂

杭縣董哲薌

中華書局

中華書局

上海靜安寺路一九二號

中華書局

總發行所 上海棋盤街 中華書局

分發行所 中華書局

北京 天津 奉天 廣州 長沙 開封 溫州 長春
漢口 南昌 南京 杭州 濟南 保定 武昌 太原
漢口 福州 成都 重慶 雲南 徐州 西安 汕頭
常德 蘭州 衡州 貴陽 吉林 潮州 安慶 桂林
沙市 廈門 邢台 綏化 煙台 鄭州 梧州
東昌 莊 黑龍江 張家口 新加坡
石家莊

